

Mitteilungsblatt der Gemeinde



Maisach

Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Internet: www.maisach.de · e-mail: info@maisach.de



Eine Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 160 vom 14. Juli 2011

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem Fürstenfeldbrucker Tagblatt



Tests mit Elektrofahrzeug Gabi Berger, die Amtsbotin der Gemeinde Maisach, hat die Testreihe von verschiedenen Elektrofahrzeugen begonnen. Ihre täglichen Fahrten sollen zukünftig einmal mit einem Elektrofahrzeug durchgeführt werden. Da es sich bei diesen Fahrten in den meisten Fällen um innerörtlichen Verkehr handelt, will die Gemeinde Maisach nicht nur die Elektromobilität unterstützen, sondern auch aktiven Umweltschutz leisten. Unser Foto zeigt die Amtsbotin Gabi Berger und Herrn Weinzierl vom gleichnamigen Autohaus.

GEMEINDE/FOTO: TB



Freibadkarten Wie auch schon in den vergangenen Jahren, werden für das Freibad Maisach auch dieses Jahr wieder Ferienbadkarten verkauft. Diese gelten ab dem 30. Juli 2011 bis zum Ende der großen Ferien (= Badesaisonende). Die Ferienbadkarte kann ab Freitag, 29. Juli, im Rathaus Maisach zu folgenden Preisen erworben werden:

- Ferienbadkarte Erwachsene: 22 Euro
- Ferienbadkarte Kinder und Jugendliche (6 bis 16 Jahre): 11 Euro
- Ferienbadkarte für Familien: 40 Euro

GEMEINDE/FOTO: TB

Neue Öffnungszeiten Gemeindebücherei

Sie erreichen uns unter der Anschrift: Aufkirchner Straße 14, 82216 Maisach Telefonnummer 08141/94267, Faxnummer 08141/4045060, E-Mail: buecherei@maisach.de.

Neue Öffnungszeiten seit 1. Juli:

Dienstag 14 bis 19 Uhr
Donnerstag 14 bis 19 Uhr

Mittwoch 9 bis 11 Uhr

Freitag 14 bis 20 Uhr

ACHTUNG: Die Gemeindebücherei ist in den Sommerferien vom 22. August bis 12. September geschlossen. Leiterin: Beate Seyschab; im Internet unter www.maisach.de; Online-Mediensuche für alle Bücher, Zeitschriften, CD usw.

GEMEINDEBÜCHEREI

Ferienbetreuung der Nachbarschaftshilfe

Die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e.V. bietet wieder in den Sommerferien eine Ferienbetreuung für Grundschulkinder in den Räumen der Mittagsbetreuung Maisach an: Die dafür vorgesehenen Termine liegen folgendermaßen: vom 8. bis 12. August und vom 5. bis 12. September.

Öffnungszeiten ist jeweils von 7.45 bis 15.30 Uhr;

Ort: Maisach, Riedlstraße 6 (Ecke Göttlerstraße);

Telefonische Voranmeldung unter 08142/2395

NACHBARSCHAFTSHILFE

Friedrich
INDIVIDUELLE HEIMTEXTILIEN
BERATUNG! Gardinen • Service • Zubehör
Lamellen • Dekostoffe • Flächenvorhänge
Neu: Jetzt auch Montag 10-13 Uhr
Bahnhofstraße 4 im Rückgebäude · 82216 Maisach
Öffn.: Mo. 10-13 Uhr u. 14-17 Uhr, Di. + Mi. 10-13 Uhr, Fr. 14-17 Uhr
sowie jeden 1. und 3. Sa. von 9.30-12.30 Uhr und nach Terminabsprache, Tel. 08141/535064
www.friedrich-heimtextilien.de

Parkett Salzweger
Verlegen – Schleifen – Versiegeln von Parkett
Laminat – Teppichböden – PVC
Bergstr. 3 · 82216 Maisach
Tel. 0 81 35/93 90 82 · Fax 0 81 35/93 94 30
Mobil 01 71/3 83 34 12 · www.Parkett-Salzweger.de

Auto Service Malching
Kfz-Meisterbetrieb
Eine Werkstatt – alle Fabrikate
Unser Service umfasst folgende Leistungen: Bring- und Abholservice, Kundendienst an allen Pkws, Zahnriemenwechsel an allen Pkws, Motorinstandsetzung, Getriebereparaturen aller Art, Unfallinstandsetzung, Reifen-Service, HU/AU: Durchsicht und Vorführung, Autoglasservice, Autopflegeservice, Restauration und Schweißarbeiten, Lackierung (Fremdwerkstatt)
Wir würden uns freuen, auch Sie als neuen Kunden begrüßen zu dürfen.
Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 8 bis 17 Uhr.
Auto Service Malching, Inhaber: Gabriele Heinze
82216 Malching · Dorfstr. 1 · Tel. (0 81 41) 4 04 56 76
Fax (0 81 41) 4 04 56 77 · www.Auto-Service-Malching.de
e-Mail: auto-service-malching@gmx.de

DER BÜRGERMEISTERBRIEF

Zeitenwende auf dem Energiesektor


**Liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger
der Gemeinde Maisach,**

am 28. Juni hatte die Gemeinde Maisach zu einer Informationsveranstaltung „Bürgerbeteiligung an Photovoltaikanlagen und Windkraftanlagen“ eingeladen. Erfreulicherweise war das Interesse an dieser Veranstaltung sehr groß. Dies sehe ich als wichtiges Signal, dass Energieanlagen auch durch viele Kleinanleger finanziert werden können.

In meinem letzten Bürgermeisterbrief habe ich Ihnen bereits dargelegt, welches Ziel angestrebt werden sollte: Regionale Erzeugung für den regionalen Verbrauch. Wenn daraus auch noch Regionale Wertschöpfung durch eine Bürgerbeteiligung geschaffen werden kann, dann erhöht

sich auch die Akzeptanz in der Bevölkerung für die Zeitenwende und die daraus resultierenden Veränderungen. Aufbauend auf die Informationen aus der Veranstaltung wird die Gemeinde Maisach wahrscheinlich zwei Geschäftsmodelle zur Bürgerbeteiligung vorschlagen. Photovoltaikanlagen und Windkraftanlagen unterscheiden sich vor allem im technischen und kaufmännischen Aufwand. Bei Photovoltaikanlagen gibt es in unserer Region bereits einen breiten Erfahrungsschatz, der Risiken vermeiden hilft und dadurch momentan mehr wirtschaftliche Sicherheit gewährleistet. Bei den Windkraftanlagen gibt es in unserer Region noch keine direkten Erfahrungen, deshalb sollten die ersten Anlagen auf die breite Basis von Erfahrungsträger, Kommune und Bürger gestellt werden. Erst mit diesen Erfahrungswerten sollte man eine Anlage mit hundertprozentiger Bürgerbeteiligung planen. Dies ist mir persönlich wichtig, um auch für die Kapitalanleger Vertrauen zu schaffen und das Risiko kalkulierbar zu halten.

Doch sollte man das eigentliche Ziel nicht aus den Augen verlieren: Ohne Atomstrom oder Stromimporte den regionalen Stromverbrauch zu decken! Das heißt aber auch, nur so viele Windanlagen oder Photovoltaikanlagen zu errichten, die eben dies gewährleisten, ohne mehr als nötig in unsere Kulturlandschaft einzugreifen.

Unsere Landschaft ist für uns ein wichtiges Kapital, und

die daraus resultierenden „Zinsen“ sind die Lebensqualität und der Erholungsfaktor! In der Art der Umsetzung liegt deshalb auch eine große Verantwortung, das muss uns allen bewusst sein.

Für beide Bürgerbeteiligungsmodelle gilt: „Wenn alle planerischen, technischen und kaufmännischen Grundlagen geklärt sind, werden wir in einer weiteren Infoveranstaltung die nächsten Schritte zur Umsetzung leisten“. Die angekündigte Reduzierung der Einspeisevergütung bei Photovoltaikanlagen ab Januar 2012 wird die Wirtschaftlichkeit nicht dramatisch verändern. Es besteht ein vernünftiges Zeitfenster für eine sorgfältige Umsetzung.

Eines ist sicher, wir alle erleben gerade eine interessante Zeitenwende und es ist etwas besonderes, diese mit zu gestalten.

Auf die Zeitenwende einer besonderen Art warten derzeit besonders unsere Schülerinnen und Schüler, in wenigen Tagen endet das Schuljahr und die großen Ferien beginnen. Ich wünsche allen Kindern und Jugendlichen eine erlebnisreiche Ferienzeit, viele Sonnentage, die einladen ins Freibad, an die Seen oder einfach nur nach draußen zu gehen. Allen Erwachsenen wünsche ich eine schöne Urlaubszeit, Erholung und Entspannung, egal ob in einem fernen Urlaubsort oder hier bei uns in der Gemeinde.

Mit den besten Grüßen
aus dem Rathaus

Hans Seidl
1. Bürgermeister

Kostenlose Energieberatung

Dauerhaft steigende Energiepreise treiben langfristig die Heizkostenrechnungen nach oben und stellen die Hausbesitzer und Vermieter vor Probleme. Qualifizierte Energieberater von Ziel 21 bieten mit Unterstützung der Gemeinde eine produktneutrale und unabhängige Beratungsleistung an. Zur Beratung sollten Heizkostenabrechnungen, Hauspläne, Kaminkehrerprotokolle usw. mitgebracht werden. Eine rechtzeitige telefonische Voranmeldung ist erforderlich bei der Gemeindeverwaltung (Tel. 08141/937-260). Nächster Termin ist am Mittwoch, 14. September 2011 von 10 bis 12 Uhr. Die kostenfreie und halbstündige Erstberatung findet im Rathaus statt.

ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE

1. Bürgermeister

Hans Seidl Tel. 08141/937-223

Hauptverwaltung

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222
Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-223

Ordnungsamt

Sachgebietsleiter/Standesamt Tel. 08141/937-226
Passangelegenheiten/Gewerbeamt,
Friedhofsverwaltung/Fundbüro
Tel. 08141/937-243, -244, -245
Soziale Angelegenheiten Tel. 08141/937-242

Bauverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210
Bauanträge Tel. 08141/937-213, -212
Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-214
Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210

Finanzverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237
Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235
Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

So erreichen Sie die Gemeinde

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach
oder Postfach 15, 82212 Maisach
Telefon 08141/937-0 Fax 08141/937250
E-Mailadresse: info@maisach.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr
zusätzlich Donnerstag 14.30 bis 18 Uhr

Mit der Maus ins Maisacher Rathaus

Ein ganz besonderer Service für die Bürger aus der Gemeinde Maisach bietet das Rathaus-Service-Portal. Viele Behördengänge, wie zum Beispiel Führungszeugnisse oder Meldebescheinigungen können jetzt auch online unter www.maisach.de beantragt werden! Die Vorteile: 24-Stunden-Service, sichere und geschützte Datenübertragung, Zeitersparnis, Internetzugang reicht, Ausfüllhilfe durch elektronischen Dialog, bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen.



Beratungsstellen

Folgende staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten Beratung, Begleitung und Information bei allen Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt, im Schwangerschaftskonflikt, bei rechtlichen und finanziellen Problemen sowie bei Paarkonflikten und Erziehungsfragen in den ersten Lebensjahren. Es finden dort auch Jugendsprechstunden statt. Die Beratungen erfolgen kostenfrei. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht.

Diakonisches Werk: Außensprechtag in Gröbenzell, mittwochs von 15 bis 18 Uhr im Oekumenischen Sozialdienst, Rathausstraße 5, 82194 Gröbenzell. Anmeldungen unter der Telefonnummer 08105/77856;

Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen des Landratsamtes Fürstenfeldbruck/Gesundheitsamt: Sprechzeiten jeder letzte Donnerstag im Monat von 14.30 bis 16.30 Uhr, Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14, 82216 Maisach, Anmeldung unter der Telefonnummer 08141/519821;
„Donum Vitae“ in Bayern: Am Sulzbogen 56, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.30 bis 12 Uhr, zusätzlich Montag von 14 bis 19 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 14 bis 16 Uhr, Freitag von 13 bis 15 Uhr und nach Vereinbarung, Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 08141/18067,

E-Mail: fuerstenfeldbruck@donumvitae.org;
„pro familia“: Bahnhofstraße 2, 82256 Fürstenfeldbruck, Bürozeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag von 14 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung, Telefonnummer 08141/354899, E-Mail: fuerstenfeldbruck@profamilia.de.

Photovoltaikanlage auf Ihrem Dach?
www.reisinger-sonnenstrom.de ♦ 08145/210

Das Mitteilungsblatt der
Gemeinde Maisach
erscheint das nächste Mal am
11. August 2011

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und
unverbindlich!

Horst Greiner-Mai

Telefon 0 81 41/40 01 38
oder Telefax 0 81 41/4 41 70
anzeigen.fbb-tagblatt@merkur-online.de

von Ihrem:



VOM 12. JULI BIS 17. AUGUST

Apotheken-Notdienst

Juli

12.07., Markt-Apotheke, Puchheim, Alois-Harbeck-Platz 2, Tel. 089/80 33 44
 13.07., Linden-Apoth., Gernlinden, Heinstr. 5, Tel. 08142/1 27 20
 14.07., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Tel. 08141/3 83 80
 15.07., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Tel. 08142/1 37 23
 16.07., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22
 17.07., Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Tel. 08142/48 90 25
 18.07., Flora-Apotheke, Puchheim, Adenauerstraße 22, Tel. 089/80 44 66
 19.07., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670
 20.07., Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstr. 7, Tel. 08141/9 05 84
 21.07., Aventin-Apotheke, Puchheim, Josef-Schauer-Straße 3, Tel. 089/8 90 10 93
 22.07., Amper-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Dachauer Str. 5, Tel. 08142/1 38 08
 23.07., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 29, Tel. 08141/8 00 67
 24.07., Bären-Apotheke, Olching, Feursstraße 15 b, Tel. 08142/1 30 37
 25.07., St.-Georgs-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93
 26.07., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
 27.07., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455
 28.07., Center Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710
 29.07., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
 30.07., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel. 08142/5 19 77

31.07., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00

August

01.08., Stern-Apotheke, Olching, Hauptstraße 23, Telefon 08142/ 36 36
 02.08., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Tel. 08142/99 48
 03.08., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstr. 53, Telefon 08142/1 50 42
 04.08., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
 05.08., Markt-Apotheke, Puchheim, Alois-Harbeck-Platz 2, Tel. 089/80 33 44
 06.08., Linden-Apoth., Gernlinden, Heinstr. 5, Tel. 08142/1 27 20
 07.08., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Tel. 08141/3 83 80
 08.08., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Tel. 08142/1 37 23
 09.08., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22
 10.08., Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Tel. 08142/48 90 25
 11.08., Flora-Apotheke, Puchheim, Adenauerstraße 22, Tel. 089/80 44 66
 12.08., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670
 13.08., Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 7, Tel. 08141/ 9 05 84
 14.08., Aventin-Apotheke, Puchheim, Josef-Schauer-Straße 3, Tel. 089/8 90 10 93
 15.08., Amper-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Dachauer Straße 5, Tel. 08142/1 38 08
 16.08., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 29, Tel. 08141/8 00 67
 17.08., Bären-Apotheke, Olching Feursstraße 15 b, Telefon 08142/ 1 30 37

MUSIKSCHULEN

➤ **Musikschule Maisach/Gernlinden:** Alle wichtigen Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer 0174/8109955 bei Susanne Ruscha.
 ➤ **Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen, Blaskapelle Maisach e.V.:** Nähere Auskünfte dazu gibt es im Internet unter www.blaskapelle-maisach.de, Andrea Turini, Telefon 08141/305473

SCHLAUBI-SPIELEAUSLEIHE

Schlaubi im Kispul-Spielhaus, Alte Brucker Straße 18 a, Maisach (am Sportplatz). Telefonnummer: 08141/95103; Öffnungszeiten donnerstags 14.30 bis 16.30 Uhr (außer

KUNSTSTOFFMOBIL

Leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim so genannten Kunststoffmobil abgegeben werden. **In Überacker,** Parkplatz am Sportplatz, Samstag 9.30 bis 10.30 Uhr; **in Rottbach,** kl. Wertstoffhof am Feuerwehrhaus, Samstag 10.45 bis 11.45 Uhr; **in Gernerswang,** kleiner Wertstoffhof, am Feuerwehrhaus, Samstag 12 bis 13 Uhr

an Feiertagen und Ferien). Kostenlose Ausleihe von Kinderspielen ab 3 Jahre, Gesellschaftsspielen für groß und klein, Lernspielen. Internet unter www.schlaubi-maisach.de

WICHTIGE NOTRUF-NUMMERN

Von Polizei bis Wasserwerk

Polizeiinspektion Olching: Telefon 08142/293-0
Rettenungsdienst und Notarzt: Telefon 112
Feuerwehr: Telefon 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst/ Kassenärztliche Vereinigung – Apothekennotdienst: Telefon 01805/191212
Kreis Krankenhaus Fürstfeldbruck: Dachauer Straße 33, Telefon 08141/99-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstfeldbruck, Telefon: 08141/99-3700 – Fax: 08141/99-3709
Öffnungszeiten: Mittwoch 18 bis 20 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertag von 9 bis 19 Uhr
Kinderärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag und Feiertage Kinderärzte (Praxis) 01805/191212, 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr
Giftnotrufzentrale München: Tel. 089/19240 – Fax 089/41 40-24 67 – E-Mail tox@lrz.tum.de – Internet: www.toxinfo.org
Tierärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag und Feiertage unter www.tieraerzte-ffb.de

RENTENSERVICE

Nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter 08141/94733 berät der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd (früher LVA Obb.) Gerhard Gollwitzer kostenlos gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung. Dabei hilft er auch bei der Rentenanspruchstellung, Kontenklärung und dem Ausfüllen von Formularen der Rentenversicherungsträger. Die nächsten Beratungstermine sind jeweils am Montag, 25. Juli und 8. August, im Bürgerzentrum Gernlinden. **Ebenso stehen Ihnen im Rathaus Maisach,** Zimmer E.12 im Neubau, Frau Fischer und Frau Hörl-Kaltenhäuser täglich während der allgemeinen Öffnungszeiten für Rentenangelegenheiten zur Verfügung. Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 08141/937-242

PROBLEMMÜLL

Die nächste Sammlung findet am Montag, 25. Juli, in der Zeit von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr im Bauhof der Gemeinde statt. Von Privathaushalten können folgende Abfallarten abgegeben werden: Farben, Lacke, Verdüner, Lösungsmittel, Säuren, Beizen, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen usw. Für Altöl besteht eine Rücknahmeverpflichtung des Handels. ABFALLWIRTSCHAFTSBETRIEB DES LANDKREISES FÜRSTENFELDBRUCK

Ökum. Nachbarschaftshilfe mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.: Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Telefon 08141/90877
Häusliche Alten- und Krankenpflege: Telefon 08141/90877
Tagespflege: Tel. 08141/305951
Offene Altenarbeit: Tel. 08141/90008
Kinderparks: Tel. 08141/90591
Mittags- und Ferienbetreuung: Telefon 08142/2395
FFB-Kummertelefon: Montag, Dienstag, Donnerstag 15 bis 18 Uhr mit Ansage für Kinder und Jugendliche 08141/512525, für Eltern 08141/512526
Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft): Telefon 08141/290850
Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft): 08141/3573565
Moses-Projekt: Anonyme Beratung, Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter, Notruf 0800 00 667 37 ist rund um die Uhr erreichbar
Kanal-Notdienst und Notruf in Abwasserfragen: Amperverband Telefon 08141/7310; Rufbereitschaft

SPRECHSTUNDE

Die Bürgersprechstunde mit 1. Bürgermeister Hans Seidl und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein entfällt im August und findet erst wieder nach den Ferien im September statt. Der termin wird rechtzeitig bekannt gegeben. GEMEINDE

außerhalb der regulären Dienstzeit: Kanalisation und Pumpwerke: 0172/8305975 sowie Kläranlage: 0172/8151839

Erdgas Südbayern GmbH in Gasangelegenheiten: ServiceCenter Fürstfeldbruck, Telefon 08141/5022-0 E-Mail: fuerstfeldbruck@esb.de

Stromstörungsmeldung für Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Gernerswang: E.ON Bayern AG, rund um die Uhr: Störungsnummer: 0180/2192091 – Technischer Kundenservice: 0180/2192071 (6 Cent pro Anruf aus dem Festnetz); Internet: www.eon-bayern.com; für Malching: Stadtwerke Fürstfeldbruck, Telefon 08141/4010

Bereitschaft Wasserwerk Maisach: 11. bis 24. Juli Herr Rauh (Telefon 08141/90858); 25. Juli bis 7. August Herr Winterholler (Telefon 08141/90858); 8. bis 21. August Herr Rauh (Telefon 08141/30108); zusätzlich ist für die Bürgerinnen und Bürger der Bereitschaftsdienst des Wasserwerkes Maisach über die Mobilnummer 0171/9768360 zu erreichen. GEMEINDE

MITTEILUNGSBLATT

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am 11. August, Verteilungstermin ist der 9. August; Redaktionsschluss: 27. Juli. Texte und Fotos für diese Ausgabe bitte an die Gemeindeverwaltung Maisach, E-Mail: s.reiter@maisach.de GEMEINDE

Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach – Egenhofen e. V.



sucht **ab sofort Helfer/innen** die gegen Aufwandsentschädigung wöchentlich 3-4 Stunden **die Begleitung eines an Demenz Erkrankten** übernehmen.

Eine sorgfältige Schulung und Einarbeitung ist gewährleistet.

Bewerbungen bitte an:
Frau Jahn, Pflegedienstleitung, Josef-Sedlmayr-Str. 14, 82216 Maisach, Tel. 0 81 41/30 59 53 (Mo.–Fr. 8.00–17.00 Uhr)

14. VERKAUFSOFFENER MARKT-SONNTAG IN MAISACH

am 24. Juli 2011 von 10.00 bis 17.00 Uhr (Geschäfte 11.00 bis 16.00 Uhr)

mit Flohmarkt auf dem Volksfestplatz – ab 6.00 Uhr und Oldtimer-Treffen im Rapp-Hof – ab 9.00 Uhr mit Prämierung, Korsofahrt durch den Markt in Maisach und weiter nach Fürstfeldbruck durch das Altstadtfest - Anmeldungen in Maisach auch vor Ort möglich - Der kostenlose Shuttle-Zug fährt wieder vom Rapp-Hof bis zum Flohmarkt.

Lassen Sie sich von den Attraktionen und dem reichhaltigen Angebot überraschen.
Besuchen Sie uns – wir freuen uns auf Sie!

Gewerbeortsverband Maisach Die Vorstandschaft



VERANSTALTUNGSKALENDER

Juli 2011

13.07., 9.30, Heilige Firmung, katholische Pfarrkirche Bruder Konrad Gernlinden
 15.07., 19.30, Die Musical-Premiere: „TAAVI auf der Suche nach dem vergessenen Paradies“, Turnhalle der Grundschule Maisach, Grundschule Maisach in Kooperation mit KIDS MUSIK Welt e.V., Maisach
 15.07., 20.00, Hoagartn, Schwarz-Stadl Diepoltshofen/Maisach, Volkstanzler Maisach
 16.07., Kulturfahrt der Gemeinde Maisach - Musiksommer zwischen Inn und Salzach, Burg Pertenstein bei Traunwalchen, Kulturreferent Alfons Strähhuber, Gemeinde Maisach
 16.07., 7.00 - 19.00, Ausflug TSV Gernlinden, Bolsterlang/Allgäu, TSV Gernlinden
 16.07., 13.00, Unterhebelrepetiergewehrschießen, Vereinsheim Maisach, Schützengesellschaft Bavaria Maisach
 16.07., 14.00 - 18.00, AWO-Sommerfest im Rathausgarten, AWO OV Maisach
 16.07., 18.00, Dorffest, Bauhof Maisach, Blaskapelle Maisach e.V.
 16./17.07., 9.00 - 18.00, TSV Gernlinden - Fußball-Junioren-Sommer-Turnier, Sportgelände des TSV Gernlinden, Fußball-Juniorenabteilung des TSV Gernlinden
 18.07., 19.30, Umwelt-, Planungs- und Bauausschuss, Rathaus Sitzungssaal
 20.07., 19.30, Gemeinderat, Sondersitzung zum Thema Flugplatz, Rathaus Sitzungssaal
 22.07., Kulturfahrt der Gemeinde Maisach - Leitheimer Schlosskonzerte, Kulturreferent Alfons Strähhuber, Gemeinde Maisach
 23.07., 8.00, Altpapier- und Altkleidersammlung, Gernlinden, Kartell der Gernlinder Ortsvereine
 23.07., 8.00, Radltour, Obst- und Gartenbauverein Gernlinden

DER MONATE JULI UND AUGUST 2011

23.07., 9.00, Altpapiersammlung, Maisach und Diepoltshofen, SC Maisach
 23.07., 9.00 - 18.00, TSV Gernlinden - 2.Gaudi-Fußball-Senioren-Sommer-Turnier, Sportgelände des TSV Gernlinden, Fußball-Jugendabteilung des TSV Gernlinden
 23.07., 17.00, 30-jähriges Gründungsfest Luitpoldmusikanten Germerswang, Bierzelt Parkplatz Feuerwehr Germerswang, Luitpoldmusikanten Germerswang
 24.07., 6.00, Flohmarkt, Volksfestplatz Maisach, Gewerbeortsverband Maisach
 24.07., 11.00 - 17.00, Sommermarkt, Haupt-/Bahnhof-/Aufkirchner Straße Maisach, Gewerbeortsverband Maisach
 24.07., 11.00 - 17.00, Marktsonntag in der Gemeindebücherei, Gemeindebücherei Maisach
 24.07., 14.00, Jubiläum, Bürgerzentrum Gernlinden, Soldaten- und Veteranenverein Gernlinden
 26.07., 15.00 - 16.00, Vorlesestunde, Gemeindebücherei Maisach
 28.07., 15.00 - 16.00, Englische Vorlesestunde, Gemeindebücherei Maisach
 28.07., Kulturfahrt der Gemeinde Maisach - Musiksommer zwischen Inn und Salzach, Schloss Grabenstätt am Chiemsee, Kulturreferent Alfons Strähhuber, Gemeinde Maisach
 30.07., 2. Maisacher Bürgerfest, Hauptstraße, CSU-Ortsverband

August 2011

21.08., 8.00 - 18.00, Großes Oldtimer Bulldogtreffen, Volksfestplatz Maisach, Maisacher Bulldogstammtisch
 26.08.- 4.09., Festwoche Maisach, Volksfestplatz Maisach (näheres dazu erfahren Sie in der nächsten Ausgabe des Mitteilungsblattes)
 27.08., 20.00, Tanz im Stadl, Schwarz-Stadl Maisach/Diepoltshofen, Volkstanzler Maisach

Aufruf an die Ortsvereine wegen Eintragung in den Veranstaltungskalender im Internet

In letzter Zeit wurde leider vermehrt festgestellt, dass die Vereine ihre Veranstaltungen nicht in den gemeindlichen Veranstaltungskalender im Internet eintragen.

Dies hat zur Folge, dass teilweise drei bis vier Veranstaltungen von verschiedenen Vereinen an einem Abend stattfinden. Die Vereine nehmen sich somit gegenseitig die

Gäste weg. Deshalb bittet die Gemeinde Maisach, die Termine künftig sorgfältig im gemeindlichen Veranstaltungskalender einzutragen. Die Vereine können sich

dann bei einer Terminfestlegung ihrer Veranstaltung an dem Kalender orientieren und Terminüberschneidungen vermeiden.

HANS SEIDL, 1. BÜRGERMEISTER

Öffnungszeiten von Post und Banken im Gemeindegebiet

★ Post (Partnerfiliale, Tulpenstraße 11, Getränkemarkt):
 Montag bis Freitag 8 Uhr bis 19 Uhr und Samstag 8 bis 18 Uhr;
 ★ Sparkasse Maisach:
 Montag bis Freitag 8 Uhr bis 12 Uhr, Montag und Donnerstag 14 Uhr bis 18 Uhr, Dienstag und Freitag 14 Uhr bis 16 Uhr;
 ★ Volks- und Raiffeisenbank Maisach:
 Montag bis Donnerstag 8 Uhr bis 12.30 Uhr,
 Montag 14 Uhr bis 16 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 Uhr bis 18 Uhr, Freitag 8 Uhr bis 15 Uhr.

Neue Öffnungszeiten bei Spieleausleihe Schlaubi

Ab September 2011 wird Schlaubi in Maisach die Öffnungszeiten ändern. Wir sind dann jeden Donnerstag, außer an Feiertagen und in den Ferien, von 15.30 bis 17.30 Uhr für unsere Ausleiher da. Wir verlegen die Zeiten eine Stunde nach hinten, um auch den berufstätigen Eltern die Mög-

lichkeit zu bieten, bei uns Spiele auszuleihen. Unsere Spielenachmittage finden gleichzeitig mit der Ausleihe statt. Die Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben. Wir freuen uns auf treue Ausleiher. Wir sehen uns im Kispul-Spielhaus, Alte Brucker Straße 18 a in Maisach.

SCHLAUBI

Einkaufen auf den Wochenmärkten

Die Anbieter unserer Wochenmärkte möchten ihre Kunden vor allem mit der Frische und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse überwiegend aus dem Landkreis sowie persönlicher Beratung überzeugen.

Wochenmarkt in Gernlinden

Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz vor dem Bürgerzentrum werden frische Eier vom Hof, hausgemachte Nudeln, eine hervorragende Obst- und Gemüseauswahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Niederbayern sowie verschiedene Käsesorten aus kleinen Tiroler Käsereien angeboten.

Bauern- und Wochenmarkt in Maisach

Die Marktleute des Maisacher Wochenmarktes begrüßen ihre Kunden jeden Freitag vor dem Rathaus. Es erwarten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und Wurstwaren aus der Hofmetzgerei, mit Maisachtaler Käseschmankerl und frischem Gemüse und Salat vorwiegend aus Eigenanbau. Eine Vielfalt an hausge-



machten Kuchen und Torten sind ebenso zu finden wie Eier und frisch hergestellte Nudeln. Angeboten werden auch Südtiroler Schinken und Käse, südländische Antipasti und Vorspeisen, saisonal Äpfel, Erdbeeren, tagesfrischer Spargel und frischer Apfelsaft. Seit kurzem wird auch wieder Fisch angeboten, frisch und geräuchert. Imkerhonig und verschiedene Honigprodukte finden Sie im 14-tägigen Wechsel auf dem Markt und zur Abrundung Ihres Einkaufes können Sie einen Kaffee trinken.

Jugendbegegnungsstätte mit Nachmittagsbetreuung: Öffnungszeiten für die Nachmittagsbetreuung: Montag bis Donnerstag von 12 bis 16 Uhr; **Offener Betrieb Jubs:** Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 16 bis 20 Uhr. Angeboten wird bei der Nachmittagsbetreuung für

Schüler der fünften bis zehnten Klassen Mittagsverpflegung, Hausaufgabenbetreuung und Freizeitgestaltung. Anschließend steht das Haus für alle Jugendlichen des Gemeindegebietes zur Verfügung. Alle weiteren Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer 08141/95353.

JUBS

ROBERT RENTZSCH

Heizung + Sanitär

Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau
+ Photovoltaikanlagen

Tel. 0 81 42 / 4 70 08 Fax 0 81 42 / 44 30 96

82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, Robert.Rentzsch@arcor.de

Vertragswerkstatt

- Hauseigene Unfall-Instandsetzung
- Reparaturen, Inspektionen aller Fabrikate
- Gebrauchtwagenverkauf
- Neuwagen-Agentur

Ganghoferstr. 27 • 82216 Gernlinden
Tel.: 08142/13357 • www.toyota-schnurrer.de

S-BAHNHOF MAISACH

Gleisbauarbeiten nötig

In der Zeit vom 11. Juli bis zum 26. August 2011 werden Gleisbauarbeiten im Bereich des S-Bahnhofs Maisach durch die Bahn AG durchgeführt. An diesen Tagen werden die Arbeiten hauptsächlich in den Nachtstunden

- ★ 29.07.2011-01.08.2011,
- ★ 08.2011-09.08.2011 und
- ★ 12.08.2011-16.08.2011

ausgeführt.

Die Anfuhr der benötigten

Materialien erfordert, dass ab 11. Juli 2011 bis zum Abschluss der Bauarbeiten die Sperrung der Frauenstraße – und der Feldstraße für den LKW Verkehr für die Fahrzeuge der Bahn aufgehoben werden muss. Für die entstehenden Unannehmlichkeiten bitten wir auf diesem Weg die Bürgerinnen und Bürger um Verständnis. Vielen Dank.

GEMEINDE

TRABRENNBAHN

Investor hält an Plänen fest

Seit dem Rücktritt des bisherigen Präsidenten Max Stadler wird über den künftigen Standort einer neuen Trabrennbahn für den Münchner Trabrenn- und Zuchtverein von vielen Seiten her spekuliert. Im Jahr 2005 hat eine Dreiviertelmehrheit der Mitglieder des Vereins einen Umzug in die Gemeinde Maisach auf das Gelände des ehemaligen Militärflugplatzes zuge-

stimmt. Als Käufer des Geländes in Dagelfing ist der Investor Günther Karl verpflichtet, dem Vereine eine neue Trabrennbahn zur Verfügung zu stellen.

Aus diesem Grund hat dieser auch das Gelände in Maisach in der Zwischenzeit erworben. Die Karl-Gruppe wird nach eigener Aussage ihrer Verpflichtung zum Bau der Trabrennbahn in Maisach

nachkommen und wird diese dem Münchner Trabrenn- und Zuchtverein übergeben. Zu einer Rückabwicklung des Vertrages und der Übergabe des Geländes in Dagelfing an den Münchner Trabrenn- und Zuchtverein ist Herr Karl nach seinen Worten nicht bereit. Somit ist festzustellen: Die Planungen für das Projekt laufen planmäßig weiter.

GEMEINDE

GRÜNANLAGEN

Spielregeln beachten

Öffentliche Grünanlagen sind zum Allgemeingebrauch geschaffen worden. Wenn Bürgerinnen und Bürger aller Altersklassen dort gern ihre Freizeit verbringen, freut es die Gemeinde. Denn es zeigt, dass hier richtig geplant worden ist. Mit dem Recht zur Nutzung geht allerdings auch die Pflicht zur Einhaltung von Spielregeln für alle Bürgerinnen und Bürger einher. Sei es die Rücksicht auf Anwohner, vor allem zur Nachtzeit, oder

die Beseitigung von Abfällen. Der nächste Abfalleimer für Restmüll ist sicher nie weit entfernt und wer eine volle Flasche mitnehmen konnte, ist sicher in der Lage, diese leer wieder mit zurück zu nehmen und sie als Pfandbehälter, oder in einem der Sammelbehälter für Altglas zu entsorgen. Nur gemeinsam erreichen wir in unserer Gemeinde die Lebensqualität, die wir uns alle wünschen.

GEMEINDE

ZUSCHUSSANTRÄGE FÜR VEREINE

Stichtag unbedingt beachten

Zuschussanträge, die im Haushaltsjahr 2012 sowie für die Finanzplanung 2013 bis 2015 berücksichtigt werden sollen, **müssen bis zum 1. Oktober 2011** bei der Gemeinde Maisach vorliegen. Sie sind in Abdruck an die zuständigen Referenten für Sport und Vereine beziehungsweise an den Kulturreferenten zu senden.

ACHTUNG: Anträge, die später eingereicht werden, können für das kommende

Haushaltsjahr nicht berücksichtigt werden!

Genehmigte Zuschussmittel für geplante Vorhaben im Jahr 2011, die bis zum Jahresende nicht durchgeführt und somit auch nicht abgerufen wurden, müssen für den Fall, dass die Maßnahme auf das nächste Jahr verschoben wird, neu beantragt werden. **Eine automatische Übertragung erfolgt nicht!**

Vordrucke für „Anträge auf Investitionszuschüsse“ ge-

mäß den Sport- und Kulturförderungsrichtlinien liegen im Rathaus Maisach bei Frau Zucker (Zi. O.13, Nebengebäude) auf. Allen Anträgen sind differenzierte Unterlagen, wie Kostenangebote, Finanzierungspläne etc. beizufügen. Die Anträge sind nur durch den Hauptverein zu stellen. Mittel aus der Sport-, Kultur- und Jugendförderung sind bis spätestens Anfang Dezember 2011 abzurufen.

GEMEINDE

Selbsthilfegruppen bieten an

Die Diabetiker-Selbsthilfegruppe Gernlinden trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Pfarrsaal/Buschingstraße 4 in Gernlinden unter der Leitung von Elisabeth Reiter. Monatlich wechselnde Themen sowie Fragen über Diabetes Typ I und Typ II werden von Referenten beantwortet. Regelmäßig jeden Montag um 9.30 Uhr findet unser Laufftreff am Waldsee statt. Treffpunkt dafür ist Nähe Sportlerheim Gernlinden. Mitmachen kann jeder, der Interesse, Lust und Spaß am Laufen hat. Nähere Auskünfte können unter den Telefonnummern 08142/14467 oder 08141/90877 gerne erteilt werden.

Die Krebsselfhilfegruppe Maisach trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat in der Zeit von 18 bis 20 Uhr im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information (zum Beispiel über medizinische Erneuerungen). Jeweils in der Zeit von 16 bis 17 Uhr wird eine individuelle Sprechzeit für Betroffene und Angehörige angeboten.

Selbsthilfegruppe für Kurz- und Langzeit-Arbeitslose und Menschen in vergleichbaren Lebenssituationen. Ab sofort jeden Freitag in der Zeit zwischen 15.30 und 18 Uhr im Caritaszentrum Fürstenfeldbruck, Hauptstraße 5, dritter Stock (Eingang in der Schöngesinger Straße). Alle weiteren und näheren Informationen dazu gibt es für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger beziehungsweise betroffenen Menschen unter der Mobilfunknummer 0151-28241975.

Die Angehörigen-Selbsthilfegruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach unter der Leitung von Petra Seidl und Adolf Huttenloher zum Erfahrungsaustausch, zur Beratung und Information. Telefonische Auskunft und Informationen dazu gibt es über den Anrufbeantworter unter der Telefonnummer 08141-404932. Der Anrufbeantworter wird von Mitarbeitern der Gruppe täglich abgehört.

HINWEIS IN EIGENER SACHE

Aus gegebenem Anlass nochmal der Hinweis: Artikel, Fotos und sonstige Unterlagen, die für das Mitteilungsblatt bestimmt

sind, sind ausschließlich an die Gemeindeverwaltung Maisach zu übermitteln - per E-Mail an: s.reiter@maisach.de

IMPRESSUM

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint monatlich als Beilage zum Fürstenfeldbrucker Tagblatt und wird zusätzlich an alle Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.

Zeitungsverlag Oberbayern,

Fürstenfeldbrucker Tagblatt, Stockmeienweg 1, 82256 Fürstenfeldbruck;

Verantwortlich im Sinne des Presserechts ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl;

Redaktionelle Betreuung: Hans Kürzl, Telefon 08141/400129, Fax 08141 / 400122, E-Mail: mtb-ffb@merkur-online.de;

Anzeigen: Horst Greiner-Mai, Telefon 08141/400138, Fax 08141/44170, E-Mail: anzeigen.ffb-tagblatt@merkur-online.de;

Druck: Dessauerstraße, München,

Anzeigen-Preisliste Nr. 28,

gültig ab 1. Oktober 2010;

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, nicht die Meinung der Gemeinde Maisach.

Termine, Statistiken und sonstige Angaben sind mit Stand vom 8. Juli 2011 veröffentlicht. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit sind die Vereine, Organisationen Einrichtungen und Institutionen ausschließlich selbst verantwortlich.

Garten- und Landschaftsbau
Ronald Bartels
 – Pflasterarbeiten – Zaunanlagen
 – Natursteinarbeiten – Holzterrassenbau
 – Erd- und Humusarbeiten – Baumfällungen und Zuschnitte

Metzgerstraße 4 · 82216 Maisach
Telefon 081 41/9 43 24 · Telefax 081 41/9 32 96

NIEDERREITER
Automobile
Reparaturen und Service für sämtliche Kfz-Fabrikate

82216 Rottbach · Deisenhofener Str. 1 · Tel. 081 35/4 78
Niederreiter-Automobile@t-online.de · Fax 081 35/84 63

BRAUMAN
TROCKENBAU

Schmidhammerstrasse 7
 82216 Maisach
 www.brauman-trockenbau.de
 p.brauman@gmx.de

fon 08141 - 31 850 36
 fax 08141 - 31 850 37
 mobil 0179 - 9291650

INNENAUSBAU · DACHAUSBAU · TROCKENBAU · BODENLEGEN

Gottesdienste im Pfarrverband Maisach

Maisach, St. Vitus

Mittwoch, 13.07., 16.00 Uhr: Fatima-Rosenkranz
 Mittwoch, 13.07., 19.00 Uhr: Bußgottesdienst für die Firmlinge im Pfarrverband
 Freitag, 15.07., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 16.07., 14.00 Uhr: Taufe
 Samstag, 16.07., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 16.07., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)
 Sonntag, 17.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 17.07., 10.00 Uhr: Pfarrsaal: Kindergottesdienst
 Mittwoch, 20.07., 9.30 Uhr: Firmung
 Freitag, 22.07., 9.00 Uhr: Abschlussgottesdienst der Realschule
 Samstag, 23.07., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 23.07., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)
 Sonntag, 24.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Mittwoch, 27.07., 19.00 Uhr: Messe
 Freitag, 29.07., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 30.07., 14.00 Uhr: Trauung und Taufe
 Samstag, 30.07., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 30.07., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 31.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Mittwoch, 03.08., 19.00 Uhr: Messe
 Freitag, 05.08., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 06.08., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 06.08., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)
 Sonntag, 07.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 07.08., 11.00 Uhr: Taufe

Rottbach, St. Michael

Sonntag, 17.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)
 Sonntag, 24.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 26.07., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 31.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Samstag, 06.08., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Dienstag, 09.08., 19.00 Uhr: Messe

Überacker, St. Bartholomäus

Sonntag, 17.07., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 19.07., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 24.07., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 31.07., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 02.08., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 07.08., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst

Malching, St. Margaret (= M) und Germerswang, St. Michael (= G)

Donnerstag, 14.07., 19.00 Uhr: Messe (G)
 Sonntag, 17.07., 10.00 Uhr: Patrozinium anschl. Pfarrfest (M)

Alles für Ihr Fahrzeug!

AUTOHAUS Brucker Straße

MEISTERBETRIEB
 Maisach · direkt am S-Bahnhof
 Telefon 081 41/30 52 85 · Fax 081 41/30 52 86

JOSEF ERHARD

Erbewegung und Landschaftsbau

- Baugruben
- Versitzgruben
- Entwässerungen
- Abbruch
- Brunenschächte für Wärmepumpenanlagen
- Gartengestaltung
- Pflasterarbeiten
- Natursteinverlegung
- Zaunbau

Frühlingstraße 9 a · 82216 Gernlinden · Telefon 081 42/150 11 · Fax 1 62 39



LÖWENAPOTHEKE

HOMÖOPATHIE · NATURHEILKUNDE

Maisach

Apotheker Heiner Pflaum

Hauptstr. 7
 82216 Maisach

Tel. 08141-90584 · Fax: 08141-392657
 loewen-apotheke-maisach@t-online.de

Öffnungszeiten: Montag - Samstag 8:00 - 12:30 Uhr
 tägl. ausser Mi + Sa 14:30 - 18:30 Uhr

Gottesdienste im Pfarrverband Maisach

Donnerstag, 21.07., 19.00 Uhr: Messe (M)
 Samstag, 23.07., 16.00 Uhr: Jubiläumsgottesdienst der Luitpoldmusikanten
 Donnerstag, 28.07., 19.00 Uhr: Messe (G)
 Sonntag, 31.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG) (M)
 Donnerstag, 04.08., 19.00 Uhr: Messe (M)
 Sonntag, 07.08., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (G)

Altenbegegnung St. Vitus Maisach

Dienstag, 19.07., ca.12.00 Uhr: Halbtagesausflug mit Bus (Abschlussfahrt)

Gottesdienste in der Pfarrei Bruder Konrad Gernlinden

Donnerstag, 14.07., 19.00 Uhr: Messe
 Samstag, 16.07., 18.30 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 16.07., 19.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 17.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 19.07., 14.00 Uhr: Fahrt Kloster Schäftlarn für Senioren
 Donnerstag, 21.07., 19.00 Uhr: Messe
 Samstag, 23.07., 18.30 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 23.07., 19.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 24.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Donnerstag, 28.07., 19.00 Uhr: Messe
 Samstag, 30.07., 14.00 Uhr: Silberne Hochzeit
 Sonntag, 31.07., 8.30 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Donnerstag, 04.08., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 07.08., 8.30 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Donnerstag, 11.08., 19.00 Uhr: Messe

Evangelische Emmaus-Gemeinde Maisach/Gernlinden

Gottesdienste im Emmaus-Gemeindezentrum Maisach

Sonntag, 24.07., 10.00 Uhr: Gottesdienst, Pfarrer Ammon,
 anschließend Kindergottesdienstsommerfest
 Sonntag 31.07., 10.00 Uhr: Beginn der Sommerpredigtreihe „Von der Prägekraft
 des Glaubens“, Johanneskirche Olching, Pfarrer Sauer;
 Friedrich Daniel Schleiermacher: Religion ist „Sinn und Geschmack
 für das Unendliche“
 Sonntag, 07.08., 10.00 Uhr: Johanneskirche Olching, Pfarrerin Huber;
 Klaus-Peter Hertzsch: „Vertraut den neuen Wegen“
 Sonntag, 14.08., 10.00 Uhr: Emmaus-Gemeindezentrum Maisach, Pfarrer Ammon;
 Hans Küng „Was ich glaube“
 Sonntag, 21.08., 10.00 Uhr Johanneskirche Olching, Vikar Dr. Streidl;
 Paul Tillich: Glaube antwortet auf existenzielle Fragen
 Sonntag, 28.08., 10.00 Uhr Emmaus-Gemeindezentrum Maisach, Pfarrer Sauer;
 Philip Jakob Spener „Reformiert die Kirche
 mit weniger Amt und mehr Frömmigkeit!“

Veranstaltungen im Emmaus-Gemeindezentrum in Maisach

Donnerstag, 21.07., 19.30 Uhr: Gospelchor
 Dienstag, 26.07., 15.30 Uhr: Regenbogenbande
 Mittwoch, 27.07., 20.00 Uhr: Glauben leben – Leben teilen
 Donnerstag, 28.07., 19.30 Uhr: Gospelchor

Gottesdienste im Martin-Luther-Gemeindesaal Gernlinden

Sonntag, 17.07., 10.00 Uhr: Familiengottesdienst für die Gesamtgemeinde
 am Waldsee in Gernlinden, Pfarrer Ammon/Team

Veranstaltungen im Martin-Luther-Gemeindesaal Gernlinden

Mittwoch, 20.07., 19.00 Uhr: Abend der Begegnung

Hoher Würdenträger

Die diesjährige Fronleichnamprozession in Maisach war von besonderem Glanz begleitet: Bischof Benoît aus Kpalimé in Togo trug persönlich das Allerheiligste zu den geschmückten Altären. „Dies war ein sehr bewegender Moment des Glaubens, den ich bei Ihnen in Maisach erleben durfte“, bedankte sich Mgr. Benoît bei Pfarrer Martin und den Gläubigen.

AKTION PIT-TOGOHILFE/FOTO: TB



Vorbildliche Grünpaten

Gernlinden – In unserer Reihe „Grünpaten“ stellen wir Ihnen in dieser Ausgabe Hilde und Georg Wenhart aus Gernlinden vor. Beide kümmern sich seit mehr als 20 Jahren gemeinsam um die öffentliche Grünfläche vor ihrem Haus in der Bruder-Konrad-Straße in Gernlinden. Die Büsche werden von dem Paar zweimal im Jahr geschnitten und das Unkraut immer wieder sorgfältig entfernt. Für die Arbeit danken wir im Namen der Gemeinde sowie aller Bürgerinnen und Bürger.

GEMEINDE

Hagelschaden zusammen beseitigt

In einigen Orten der Gemeinde, besonders aber in Gernlinden, hat der Hagelschlag erheblichen Schaden verursacht. Das abrupte Ende von Blütenpracht und Ernteertrag hat eine große Aufräumaktion erforderlich gemacht. In einem konzentrierten Großeinsatz haben die fleißigen Bauhofmitarbeiter die größten Schäden auf öffentlichen Flächen beseitigt. Ein herzliches Dankeschön auch an alle Bürgerinnen und Bürger, die den Friedhof, die Blumenanlagen und ihre privaten Gärten so schnell wieder in Ordnung gebracht haben.

1. BÜRGERMEISTER HANS SEIDL
GEMEINDE MAISACH



200. Lätzchen Seit Einführung des neuen „Sapperlooks“ in Maisach 2009 konnte ich jetzt das 200. Babylätzchen an Familie Christian und Tina Huber überreichen. Viel Spaß und Freude mit Annika und Katharina wünscht Referentin Evi Huttenloher. Es freut mich immer, wenn ich die Eltern zu Hause besuche und sie sich über unsere Willkommengeste für das Neugeborene recht herzlich bedanken. Oft werde ich auch angerufen, wenn ich die Eltern nicht antreffe, bzw. erhalte ich auch Babykarten, die ich mir dann aufbewahre. Diese Geste freut mich dann besonders. Den Eltern wünsche ich nun alles Gute und starke Nerven für so manche Nacht.

HERZLICHE GRÜSSE, IHRE REFERENTIN EVI HUTTENLOHER/FOTO: TB

Projekt für die Zukunft der Kinder



Maisach – Waren es bislang Wünsche, Ideen und Pläne so werden, diese nun mit massivem Material hinterlegt. Die Architektur wird den Kindern nicht nur Raum geben, sondern deren Sinn für Formen, Strukturen, Materialien und Farben wecken und schärfen. Neugierde erzeugen. Mit einer Koordinationsbesprechung zwischen Planern, der Rohbaufirma und dem Bauherrn hat der offizielle Betrieb der Baustelle in der ersten Juniwoche begonnen. Die Erwartungen und Ambitionen sind hoch! der Anspruch des Bauherrn trotz engem Kostenrahmen ein passivhausnahes Gebäude zu erstellen - eine sinnvolle Herausforderung für alle Beteiligten. In den kommenden Wochen wird sich die Baustellen-tätigkeit vornehmlich im und am Boden abspielen. Ein Netz von Grundleitungen, präzise eingebracht, stellt die Entsorgung der umfangreichen sanitären Bereiche der eingeschossigen Gebäude sicher. Blitzschutz und Elektroversorgung verlaufen ebenfalls unter der Bodenplatte, die mit 24 Zentimeter starker Wärmedämmung jedem Energiesparstandard auch in Zukunft Stand halten wird. Ist die Bodenplatte mit ihren 826,55 Quadratmetern, knapp 20 Tonnen Stahl und 235 Kubikmetern Beton erst einmal gegossen, wird man die Grundform des Gebäudes, ein quer liegendes U, gut ablesen können. Danach wird mit Spannung das vertikale Wachsen des Gebäudes erwartet.

GEMEINDE/FOTO: TB



Bolzplatz Jugendliche bekommen eine neue „Rail“. Der Bolzplatz wird von unseren Skatern sehr gut angenommen. Sie haben sich sehr gefreut, dass die Gemeinde ein offenes Ohr für die Jugendlichen hat. Viel Spaß den Skatern auf ihrem Platz.

GEMEINDE/REFERENTIN EVI HUTTENLOHER/FOTO: TB

Verfahren „Sanierungsgebiet“ ruht

Maisach – Das Verfahren zur Städtebaulichen Aufwertung des Ortsinnenbereiches, fachlich Sanierungsgebiet genannt, wird zunächst nicht weitergeführt. Der Gemeinderat beschloss vor kurzem einstimmig, das Verfahren so lange ruhen zu lassen, bis die Umsetzung des neuen Ortszentrums und der Neubau der Südumfahrung erfolgt sind. Nach Rücksprache mit der Regierung von Oberbayern besteht aus heutiger Sicht und Sachlage auch zu diesem Zeitpunkt noch die Möglichkeit, die bereits in Aussicht gestellten Zuschüsse in Anspruch nehmen zu können.

GEMEINDE

Neue Stockbahn für Germerswang



Germerswang – In einem großen ehrenamtlichen Kraftakt mit vielen freiwilligen Arbeitstunden wurden die Stockbahnen erneuert. Viele Vereinsmitglieder haben den Stock mit Schaufel und Schubkarren getauscht und eine attraktive Anlage geschaffen. Die neue Anlage lässt ansprechende, sportliche Leistungen erwarten, aber auch ein gemütliches Beisammensein zur Freude aller Beteiligten.

GEMEINDE/FOTO: TB

Weitere Infos: www.griebels-fahrschule.de
Maisach Fahrschule Gernlinden
Griebel
 Telefon/Telefax 0 81 41/9 52 85
 Mobil 01 71/2 68 11 92
Intensiv-Kurs
 Theorie + Praxis
 in den Sommerferien

Autohaus Huber
 kompetent & fair
 FIAT PROFESSIONAL
 • Neuwagenberatung und Verkauf
 • Reparatur aller Fabrikate
 • Jahres- und Gebrauchtwagen
 • TÜV/AU nach §29 StVZO durch TÜV Bayern
 • Leasing und Finanzierung
 • FIDIS-Rent Autovermietung
 Frauenstraße 39 - 82216 Maisach (Gewerbegebiet)
 Telefon 0 81 41 / 9 02 05 - Fax 0 81 41 / 9 02 07
 E-Mail: info@fiathuber.de - Internet: www.fiathuber.de

ZIMMEREI
 Georg
Niederreiter
 Zimmermeister staatl. gepr. Bautechniker
 HOLZBAU - BALKONE - VORDÄCHER - INNENAUSBAU
 DACHFENSTER - DACHSANIERUNG - ZIEGELNDECKUNG
 Deisenhofener Str. 4 · 82216 Rottbach
 Telefon 0 81 35/6 26 · Fax 0 81 35/88 48
www.zimmerei-niederreiter.de
 e-mail: G.Niederreiter@t-online.de

Bebauungsplan wird geändert

Maisach – Für die Bebauung des Ortszentrums von Maisach gibt es nun Interessen. Die dem Gemeinderat vorgelegten Konzepte erforderten aber allesamt eine Änderung des Bebauungsplanes. Grundlage der Bebauungsplanänderung ist ein Entwurf, der an der Bahnhofstraße ei-

nen Lebensmittelvollsortimentsmarkt mit 1.400 m² Verkaufsfläche vorsieht. Ein Drogeriemarkt mit 800 Quadratmeter und mehrere kleine Läden mit 100 bis 150 Quadratmeter ergänzen diesen. In den oberen Geschossen sind Wohnungen und Gewerbeflächen vorgesehen.

Die Planung sieht eine Tiefgarage mit insgesamt 106 Stellplätzen und 51 oberirdische Stellplätze vor.

Von der Änderung nicht berührt sind die Grundstücke nördlich der Riedlstraße zum neuen Marktplatz hin. Bei diesen soll das Baurecht im derzeitigen Bestand festgeschrieben werden. Gleiches gilt für das Anwesen an der Ecke Riedlstraße/Huttenloherweg. Am Huttenloherweg ist eine Wohnbebauung vorgesehen. Erfreulicherweise ist es zwischenzeitlich wieder möglich, Investoren für Einzelhandelsflächen und diesen Umfang auch im Innerortsbereich zu finden und nicht nur für die Ortsränder. Wenn diese Planung umgesetzt wird, ist dies ein weiterer Schritt im Abbau des Defizits an Einzelhandelsflächen in der Gemeinde Maisach.

GEMEINDE/TB-FOTO: G. REGER



Volkshochschule informiert



Maisach – In den Kursen im Ferienprogramm sind noch einige Plätze frei; rufen Sie uns einfach an! Unser Programm steht unter www.vhs-maisach.de im Internet. Sie

können sich schriftlich bei uns anmelden, auch telefonisch (08141-90098), per FAX (08141/90279) und per eMail (vhs.maisach@gmx.de). Das Programmheft für das Herbstsemester 2011/12 wird am 7. September 2011 an alle Haushalte verteilt. Einen Blick in unsere Vorschau können Sie an unserem Stand am verkaufsoffenen Sonntag, 24. Juli (bei der Sparkasse) werfen. **VHS-TEAM**

DIE GEMEINDE GRATULIERTE IM JUNI

zum 80. Geburtstag

Ludwig Herlan

Karl Hohenberger

zum 85. Geburtstag

Wendelin Mayer

Barbara Putzig

zum 95. Geburtstag

Hildegard Schanderl

zur Goldenen Hochzeit

Willibald und Ilse Michl

„Vom Standpunkt der Jugend gesehen ist das Leben eine unendlich lange Zukunft. Vom Standpunkt des Alters eine sehr kurze Vergangenheit..“ **Arthur Schopenhauer**

Nächste Kulturfahrten

Maisach – Der Kulturreferent hat für diesen Sommer wieder ein breit gefächertes Programm zusammengestellt, das die Kulturinteressenten auch in diesem Jahr zu wenig bekannten, aber sehr reizvollen Spielstätten zwischen Inn und Salzach und in Schwaben führt. Das klassische Konzertprogramm bietet hohe Qualität. Es musizieren ARD-Preisträger und international renommierte Ensembles. Ein lockeres Besichtigungsprogramm vor den Konzerten oder auf dem Hinweg erschließt Kleinodien Südbayerns. Die Teilnehmer melden sich bitte acht Tage vor dem Fahrttermin bei der Sachbearbeiterin in der Gemeindeverwaltung, Frau Eisele, an (Telefon 08141 /937-227).

Das ganze Fahrtenprogramm können Sie auf der

Homepage der Gemeinde und in den in den Geschäften und der Gemeindeverwaltung aufliegenden Flyern studieren.

Freitag, 22. Juli, 18 Uhr, Rathausplatz Maisach: Leitheimer Schlosskonzerte: 2011: Bach- und Buxtehude-Kantaten; Konzertkarte 30 Euro.

Freitag, 29. Juli, 15 Uhr, Maisach, Maibaum: Serenade im Schloss Grabenstätt am Chiemsee: „Salzburger Bläser-solisten“ (Mozart, Beethoven, Weber), 35 Euro.

Donnerstag, 6. Oktober, 18 Uhr, Maisach Rathausplatz: Schlusskonzert der Mozartia-de 2011: „Da ist Liebe zu hören...“ Herrenhaus Bannacker südwestlich von Augsburg, Konzertkarte 36 Euro.

Änderungen/ Ergänzungen vorbehalten. **A STRÄHHUBER KULTURREFERENT DER GEMEINDE**

Renovierte Räume im Kinderhaus

Maisach – Endlich wurden die neu renovierten Räume des Kindergartens feierlich eingeweiht. Zu Beginn gab es kurze Ansprachen der Kindergartenleitung (Frau Kilias) der Trägervertretung (Frau Heitmeier) und des Bürgermeisters Hans Seidl. Der Bürgermeister erntete Jubel und Beifall als er einen Eisgutschein für alle 120 Kinder mitbrachte. Im Anschluss waren die Aufführungen der Kinder dran. Ein paar Kinder tanzten einen Cowboytanz, alle Kindergartenkinder sangen gemeinsam das Handwerkerlied und die Krippenkinder tanzten einen Schuhplattler. Danach segnete un-



ser Pfarrer Martin die Räume zusammen mit allen Kindergartenkindern. Außerdem bot das Kinderhausteam verschiedene Spielangebote an. Der Elternbeirat kümmerte sich mit viel Engagement um

das leibliche Wohl aller Gäste. Bei traumhaftem Wetter feierten wir bis in die späten Abendstunden. Wir danken allen Gästen und den fleißigen Helfern für ihr Kommen. **KINDERHAUS ST. VITUS/FOTO: TB**

Zeit für ein neues Bad?

Fliesen • Bäder • Ambiente

- FLIESEN
- KAMINE
- VERLEGUNG
- KOMPLETTBADSANIERUNG
- SANITÄR
- BÄDER
- VERKAUF

www.fliesen-ffb.de

J.-G.-Gutenberg-Str. 28 • 82140 Olching • Tel. 081 42/4 77 80

Frisch vom Bauernhof aus eigener Haltung und Schlachtung

- Ochsen- und Rindfleisch • Vollmilchkalbfleisch • Eier
- Schweinefleisch • Geflügel

verschiedene Wurstwaren aus eigener Herstellung • Partyservice

Öffnungszeiten:
Freitag 9.00–17.00 Uhr, Samstag 8.30–12.00 Uhr
Jeden Freitag Wochenmarkt in Maisach am Rathaus!

Fam. Widmann
82216 Überacker • Fußberg 4 • Telefon 08135/4 32

M ARX & AYERHANSER GMBH

Meisterbetrieb für Dachdecker-, Spengler- und Installationsarbeiten

Bräuhausstraße 19 • 82216 Maisach • Telefon 081 41/9 04 74 • Fax 081 41/9 55 80

Bedarf an gebrauchten Rollstühlen

Maisach – Die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e. V. sucht gut erhaltene, funkti-

onsfähige Rollstühle. Diese werden unentgeltlich an Bedürftige ausgeliehen oder für Spazierfahrten mit unseren

Gästen genutzt. Nähere Infos unter Telefon 08141/90877 oder 08141/305951.

ÖKUM. NACHBARSCHAFTSHILFE



95. Geburtstag Zum 95. Geburtstag von Hildegard Schanderl aus Maisach übermittelten der 1. Bürgermeister Hans Seidl und der 2. Bürgermeister Roland Müller die herzlichsten Glückwünsche im Namen der Gemeinde. Die Jubilarin wurde in Weinhausen bei Buchloe geboren. In Maisach war sie früher bei der AWO aktiv, genauso gerne hat sie getanzt und gekegelt. Sie hat einen Sohn und zwei Enkelkinder. Unser Foto zeigt (v.l.): 1. Bürgermeister Hans Seidl, Sohn Lorenz Schanderl, Schwiegertochter Berta Schanderl, die Jubilarin Hildegard Schanderl, Enkelin Berta Schanderl und 2. Bürgermeister Roland Müller.

FOTO: TB

Viele Ideen für den Spielplatz

Gernlinden – Nächstes Jahr feiert der Spielplatz 50-jähriges Jubiläum. Dass wir den Spielplatz so lange schon zu dem machen konnten, was er ist, dafür haben immer Sie gesorgt, indem Sie Ihr Altpapier für den Spielplatz aufgehoben haben. Leider nehmen nun auch in Gernlinden die blauen Tonnen immer mehr zu und wir merken dies an den Mengen, die bei den vierteljährlichen Altpapier- und Kleidersammlungen zustande kommen. Unser Kinderfest in diesem Jahr war wieder ein voller Erfolg, der ganze Platz gefüllt mit glücklichen Kindern. Alle konnten sie am Schluss ein schönes Spielzeug mit nach Hause nehmen. So ein Spielzeug kostet im Schnitt zwischen 7 und 8 Euro. Um ein solches Spielzeug zu kaufen, wie das kleine Plüschpferd auf dem Foto, benötigen wir gut 100 Kilo-



gramm Altpapier. Das sind die 16 Bündel auf dem unser Pferdchen sitzt. Alleine am Kinderfest werden jedes Jahr etwa 500 solche Spielzeuge an die Kinder verteilt. Dazu kommt noch das Ostereiersuchen und die Nikoläuse am Gernlindner Advent. Und natürlich auch der Unterhalt des

Spielplatzes und dort auch hin und wieder mal ein neues Spielgerät. Bitte helfen Sie uns, indem Sie Ihr Altpapier zu den vierteljährlichen Sammlungen des Spielplatzausschusses zurücklegen. Die Gernlindner Kinder danken Ihnen. **SPIELPLATZAUSSCHUSS GERNLINDEN/FOTO: TB**



Richtig gelöst Das Lösungswort „Geisterschloss“ bei der Bücherrallye 2011 „Gruselspaß und Monstermix“ bescherte Johannes Bauer, Katharina Neumann, Katrin Kiebele, Lily Erhard, Lea Preisendörfer und Patricia Vogt jeweils einen Buchpreis. Glückwunsch an die Gewinner.

BÜCHEREI MAISACH/FOTO: TB

Engagement für Südamerika

Maisach – Auf der Mitgliederversammlung der Eine-Welt-Partnerschaft Maisach konnte die Vorstandschaft erfreuliches berichten: 12 000 Euro konnten im Jahr 2010 verteilt werden, je 4000 Euro an den Herzverein und die Voluntarias Alemanas in Bolivien und 4000 Euro an Sr. Monica in Chile. Die Eine-Welt-Partnerschaft unterstützt den Herzverein in La Paz, damit er kranke Kinder operieren und ihnen das Leben retten kann. Ebenso hilft sie den Voluntarias Alemanas, Deutschen, die ehrenamtlich am Kinderkran-

kenhaus in La Paz kranke Kinder betreuen, für sie Medikamente bezahlen und Behandlungen finanzieren.

In Chile wirkt Sr. Monica in der Altenpflege. Ihr helfen wir, dass sie bedürftige Personen, denen es am Notwendigsten fehlt, unterstützen kann. Die Finanzmittel der Eine-Welt-Partnerschaft werden vor allem erwirtschaftet durch den Verkauf von selbst gefertigten Waren. Zur Osterzeit werden Osterkerzen, Ostereier, Rosenkränze verkauft, die von Frauen kunstvoll gestaltet werden. Zur Adventszeit wer-

den Handarbeiten in verschiedenen Techniken, Adventskränze, Marmeladen, Plätzchen; Liköre, Kaffee und Kuchen angeboten, die von Frauen und Männern liebevoll hergestellt werden.

Wer sich für Benachteiligte in Lateinamerika einsetzen möchte, ist gerne eingeladen, sein Talent zur Herstellung von Waren für die Eine-Welt-Partnerschaft zu nutzen, die man auch durch Mitgliedschaft (Beitrag 10 Euro) und Spenden unterstützen kann. (Kontakttel. 08141/94242).

EINE-WELT-PARTNERSCHAFT MAISACH

STRASSENFEST

Sonnenstraße feiert Jubiläum



Maisach – Am 18. Juni konnten wir unser Straßenfest nun schon zum 20. Mal feiern. Der Wettergott hat es leider nicht gut mit uns gemeint. Erstaunlich, dass sich die Gäste nicht von den heftigen Regenfällen abhalten ließen und das Fest gut besucht war. Von dem kühlen und nassen Wet-

ter war in unserem beheizten Festzelt fast nichts mehr zu spüren. Dazu heizte auch die Brucker Trommelgruppe unter der Leitung von Robert Beyer mit afrikanischen Rhythmen kräftig ein. Neben Kuchen und einem reichhaltigen Salatbuffet, alles von unseren Nachbarn zubereitet

und gespendet, gab es u. a. ein saftiges Spanferkel vom Holzkohlengrill. Mit Bier vom Fass und exotischen Cocktails von unserer Karibik-Bar feierten Nachbarn und auch Gäste aus anderen Ortsteilen bis weit nach Mitternacht.

Bei dieser Gelegenheit möchten wir uns bei allen fleißigen Helferinnen und Helfern für ihren unermüdlichen Einsatz bedanken. Ohne die vielen, zum Teil langjährigen Mitstreiter, wäre ein solches Fest über einen so langen Zeitraum nicht realisierbar. Wir freuen uns schon auf unser 21. Straßenfest im nächsten Jahr. Es findet am Samstag, 30. Juni 2012, bei hoffentlich besserem Wetter statt. **TB-FOTO: BRIGITTE RETZER**

STRASSENFESTKOMITEE

Die neue Couch?
www.moebel-feicht.de



Maisacher Tiefbau

Kanal-Erdarbeiten und Wasserhaltung



Meisterbetrieb **Peter Partsch**
Rottbach
Schmiedsstraße 4
82216 Maisach
Telefon 0 81 35/80 93
Telefax 0 81 35/88 49

Wenn der Mensch den Menschen braucht...

Hanrieder BESTATTUNGEN



Sandra Ndombolozu u. Ricarda Taferner

Wir sind für Sie da!
Beratung. Betreuung. Begleitung.

Nur einen Telefonanruf entfernt:

Tel. 0 81 41 - 6 31 37

Ihr Partner auf allen Friedhöfen



Fürstenfeldbruck · Dachauer Str. 26 · info@hanrieder.de · www.hanrieder.de

10 000 Stunden für die Tiere

Überacker – Weniger Spenden und Einnahmen durch Vermittlung von Tieren, dabei aber steigende Ausgaben für Futter, Tierarzt und Unterhalt der Tierauffangstation in Überacker: Diese Bilanz mussten die Tierfreunde Bru-

cker Land bei ihrer Mitgliederversammlung 2011 im Gasthof „Bräustüberl“ in Maisach ziehen. „Noch konnten wir das finanzielle Minus von rund 20 Prozent überstehen, aber wie es weitergeht, kann ich nicht sagen“, erklärte die

Vorsitzende Heidi Minderlein, die bei der Neuwahl des Vorstands für weitere zwei Jahre in ihrem Amt bestätigt wurde.

Die ehrenamtlichen Helfer seien an der Grenze ihrer Belastbarkeit. „Alleine für die Betreuung der Tiere und alle in der Auffangstation anfallenden Arbeiten sind wöchentlich rund 200 Arbeitsstunden nötig. Das entspricht etwa 10.000 Stunden im Jahr.“ Als Vertreterin der Gemeinde Maisach überbrachte 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein die Grüße von 1. Bürgermeister Hans Seidl und spendete großes Lob: „Wir sind stolz, dass wir einen solchen Verein in der Gemeinde haben. Was Sie im Dienst der Tiere leisten, geht weit darüber hinaus, was man unter ehrenamtlicher Tätigkeit versteht.“

TIERFREUNDE BRUCKER LAND



3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein (2.v.r.) dankte der wiedergewählten Tierfreunde-Vorsitzenden für die gute Tierschutzarbeit. Zum neuen Vorstand gehören auch (v.l.) Schriftführerin Ruth Goblirsch-Falkner, Rechnungsprüferin Doris Tremel sowie Schatzmeisterin Daniela Ender. FOTO: TB



Ehrenmitgliedschaft Er ist nicht nur das älteste Mitglied im Feuerwehrverein Germerswang, sondern auch derjenige mit der längsten Zugehörigkeit. Seit gut 60 Jahren gehört Leonhard Keller der Germerswanger Feuerwehr an. Erst als aktives Mitglied und weiter als Mitglied im Feuerwehrverein. Auch heute noch besucht Keller alle Veranstaltungen des Feuerwehrvereins. Zum Anlass seines 75. Geburtstages wurde jetzt Leonhard Keller von der Vorstandstand zum Ehrenmitglied ernannt. Bei der Überreichung der Urkunde (von links nach rechts): Gottfried Obermair (1. Kommandant), Leonhard Keller (Ehrenmitglied), Markus Niklas (2. Kommandant) und Fred Herrmann (1. Vorsitzender). FFW GERMERSWANG/FOTO: TB

Gute Umweltbildung

Die Klasse 6 b hatte am Schuljahresende die Möglichkeit, für zwei Tage in den Bayerischen Wald zu fahren. Ziel war die Bernhardshöhe, ein Berggasthof inmitten der unberührten Wälder um St. Englmar. So konnte das gelernte Wissen mit der unmittelbaren Naturerfahrung verbunden werden. Neben der Pflanzenwelt führte eine Wanderung auch auf die sogenannte „Käseplatte“, eine

Felsformation, die bereits von dem bekannten Seher Mühlhiasl erwähnt wurde.

Hier konnten die Besonderheiten des Bergwaldes sehr gut studiert werden: Ein Zusammenspiel von Geologie, Klima und dem Pflanzenwuchs. Als Belohnung gab es dann für die Schüler eine Fahrt auf der Sommerrodelbahn St. Egidi, die allen viel Spaß machte.

ORLANDO-DI-LASSO-REALSCHULE

Vorkindergarten im Frauentreff

Gernlinden – Es sind noch Plätze frei in der Vorkindergartengruppe des Gernlindner Frauentreffs. Montag, Dienstag und Freitag von 9 bis 12 Uhr treffen sich die gut zweijährigen Kinder unter der Leitung von Frauke Christoph. Es wird gespielt, gebastelt, gemalt, geturnt, vorgelesen, gesungen und getanzt. Das Hauptaugenmerk liegt auf der Förderung des sozialen Lernens und der Vorbereitung auf den Kindergarten. Es ist eine feste Gruppe, die sich ein Jahr lang regelmäßig in den schönen Kindergarten-



räumen im Gebrüder-Grimm-Weg 3 trifft. Für weitere Informationen rufen Sie bitte Sabine Hampel unter Telefon

08142/410462 an. Beginn für das Kindergartenjahr 2011 ist der 4. Oktober. FOTO: TB KINDREGARTEN BRUDER KONRAD

STIHL DIENST Popp Gartengeräte

Rasenmäher · Rasentraktoren
Schneeräumgeräte · Techn. Gase
Verkauf · Verleih · Reparatur

Liebigstraße 13 · 82256 FFB/Hasenheide
Tel. (08141) 666667 · Fax (08141) 666668
info@popp-ffb.de · www.popp-ffb.de

KINDERGARTEN BRUDER KONRAD

Förderverein stiftet Hochbeet

Gernlinden – Der „Förderverein Kindergarten Bruder Konrad e.V.“ konnte kürzlich den Kindern und den Erzieherinnen des Kindergartens Bruder Konrad ein „großes Geschenk“ übergeben. Ein stattliches Hochbeet mit fast zwei Metern Länge. Bepflanzen durften es die Kinder selbst, mit Kräutern, Tomaten, Gurken, Erdbeeren und selbst ausgesäten Erbsen und Radieschen. Nun können die Jungen und Mädchen die Pflanzen täglich beim Wachsen zusehen und lernen darüber hinaus, dass so ein Beet auch gepflegt und gewässert werden muss. Nun heißt es erst mal warten, bis die erste Ernte eingefahren werden kann. FÖRDERVEREIN KINDERGARTEN BRUDER KONRAD



Strahlende Gesichter im neuen Gemüsegarten: Erna Branny (2. v. re. hinten) und die Vorsitzende des Fördervereins, Marianne Steinich (hinten links), bei der offiziellen Übergabe des Hochbeets. FOTO: TB



Anita
CLASSIX

Attraktive Bademoden
mit höchstem Tragekomfort
für die weibliche Figur
in großen Größen.

Wir freuen uns auf Sie und beraten Sie gerne.

AGM Sanitätshaus Müller

Hauptstraße 8 · 82140 Olching
Tel. 08142/49064 · Fax 08142/49063
E-Mail: AGM-Sani@sani-muenchen.de · www.sani-muenchen.de



Indienreise 60 Kinder der Hauptschule Maisach folgten der Einladung der Gemeindebücherei und begleiteten den Autor und Illustrator Tino auf seiner äußerst spannenden und lebendig geschilderten Reise quer durch Indien. BÜCHEREI MAISACH/FOTO: TB

Kinderhausleiterin verabschiedet

Überacker – Im kleinen Rahmen verabschiedeten Team, Kinder, Eltern und Elternbeirat des Kinderhauses Überacker die Leiterin Maria Seifert. Vier Jahre hat sie die Belange des Kinderhauses intern und extern vertreten, unzähligen Kindern die Nasen geputzt und die Schuhbandl gebunden. Der Elternbeirat wartete mit einem sehr persönlichen Geschenk auf: In einem Album hatten sie eine Bildchronik zusammengetragen mit allen Kindern des Hauses. Die Kinder und das Team gestalteten das Fest mit Liedern und Tänzen und einem gemeinsamen Buffet.



Und dann war es soweit, es war leider an der Zeit „Servus“ zu sagen – und „danke.“ Für die Zukunft wünschen wir alles Gute. Alle würden

sich freuen, wenn Maria Seifert von Zeit zu Zeit mal im Kinderhaus vorbeischauen würde. FOTO: TB

KINDERHAUS ÜBERACKER

Erste Hilfe im Kindergarten

Maisach - Hier hat sich niemand weh getan, sondern geübt, was zu tun ist: Die Kinder des AWO-Kinderhauses „Tausendfüßler“ haben einen Erste-Hilfe-Kurs absolviert. Im Rahmen des Programms

„Trau dich“ vom Bayerischen Roten Kreuz lernten sie mit Julia Schäfer vom Jugendrotkreuz kleine Wunden zu versorgen, zu trösten und wie man den Notruf absetzt. Sogar die stabile Seitenlage war

dran. Am meisten Spaß machte das Pflaster kleben und Verbände legen. Schäfer: „Ich hätte nicht gedacht, dass die Kinder so bei der Sache bleiben können.“ FOTO: TB

KINDERHAUS TAUSENFÜSSLER



VOLKSSCHULE GERNLINDEN IM JUBILÄUMSJAHR FERTIG SANIERT

Tolle Nachricht in die Welt hinausgetrommelt

75 Jahre Volksschule Gernlinden und dazu noch der Abschluss der Sanierungsarbeiten - wahrlich ein Grund, ein großes Fest zu feiern.

Gernlinden – So sah es wohl auch der Wettergott, denn er ließ mit kräftigem Wind gerade noch rechtzeitig die Wolken wegpusten, so dass bei strahlend blauem Himmel gefeiert werden konnte. Der Wind sorgte auch dafür, dass die Gasluftballons der Kinder mit ihren Grußkarten recht weit fliegen konnten.

Zur Eröffnung der Feierlichkeiten zogen die Schulkinder mit einer Polonaise und ihren bunten Ballons ein. Schulleiterin Elisabeth Mucha freute sich, dass sie außer

den Eltern der Kinder noch viele andere Gäste begrüßen konnte. Die Bürgermeister und die Schulreferentin der Gemeinde sowie der Schulrat Herr Grünauer ließen sich dieses Fest nicht entgehen.

Nachrichten wurden in anderen Kulturen schon früher bekanntlich durch Trommeln schnell verbreitet. Damit möglichst viele Gernlindner die Geschichte ihrer Volksschule vernehmen, trommelten Kinder der ersten und zweiten Klasse diese in eindrucksvoller Weise. Nachzulesen und Bilder dazu gab es in einer Ausstellung in der Aula.

Nach einem gemeinsamen Volkstanz aller Grundschul-kinder war für alle Gäste und die Kinder ein buntes Programm geboten: Die Kinder



konnten sich an verschiedenen Spiele-Stationen austoben. Eine große Werkausstellung zeigte Arbeiten aller Jahrgangsstufen. Ein Highlight des Festes bildete die sensationelle Tombola. Es

gab 1000 Preise zu gewinnen! Hauptpreise waren zwei Fahrräder und zwei Schlauchboote, die gegen Ende des Festes feierlich überreicht wurden. Ein weiterer Höhepunkt war die „Moden-

schau“. Zu Schlagern der vergangenen 75 Jahre passend präsentierten sich Kinder der Klasse 3b, sie wurden mit tobenem Applaus bedacht. Passend zum Thema des Schulfestes erzählte Barbara Puzik interessierten Zuhörern anschaulich aus der Geschichte Gernlindens. Und wie es in der Schule früher war, konnte man sich in Filmen „Schule früher“ anschauen. Außerdem konnten alle in Workshops „Stricklied stricken“ oder verschiedene Tänze lernen. Für das leibliche Wohl war durch den Elternbeirat hervorragend gesorgt. Die Freude an diesem Fest war Kindern und Erwachsenen anzusehen. Es war ein würdiger 75. Geburtstag. FOTO: TB

GRUNDSCHULE GERNLINDEN

AUTO WALTER

Rosenstraße 2 · 82216 Maisach · Telefon 0 81 41 / 9 05 44

JUNG UND WILD!

RENAULT TWINGO

RENAULT TWINGO AUTHENTIQUE

1.2 LEV 16V 75 ECO

Unser Angebotspreis: **€ 8.990,-**

Ihr Preisvorteil: **€ 1.699,-**

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir beraten Sie gerne.

- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- Teilelager
- Unfallinstandsetzung
- AU und TÜV im Haus
- Tankautomat 24 Stunden

Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 6,7, außerorts 4,2, kombiniert 5,1; CO₂-Emissionen kombiniert: 119 g/km (Werte nach EU-Norm-Messverfahren)

... seit über 60 Jahren

Stribny

Steinmetzbetrieb

Grabmäler ♦ Inschriften ♦ Renovierungen ♦ Grabschmuck

Gerhart-Hauptmann-Str. 9 ♦ 82140 Olching
Tel. 0 81 42 - 1 28 02 ♦ info@steinmetz-stribny.de

FREIWILLIGE FEUERWEHR MAISACH



Training für den Notfall

Maisach – Schnelle Hilfe im Notfall ist wichtig, noch wichtiger ist aber, dass diese Hilfe auch richtig und effizient ausgeführt wird. Einen Tag lang haben die First Responder der Freiwilligen Feuerwehr Maisach deshalb den medizinischen Notfalleinsatz geübt. Im Mittelpunkt stand zum einen die Herz-Lungen-Wiederbelebung mit Unterstützung des Automatisierten externen Defibrillators (AED). Zum anderen der Gebrauch neuer Geräte, wie des Spine-Boards, einem Hilfsmittel zur Rettung verunfallter Personen, bei denen eine

Verletzung der Wirbelsäule nicht auszuschließen ist. Die freiwilligen Helfer der Feuerwehr Maisach nahmen an den Übungen und Prüfungen mit viel Engagement und Erfolg teil und überzeugten auch die Ausbilder, die von einer „sehr gut ausgebildeten“ Truppe sprachen. Seit April 2008 werden die Feuerwehr-Sanitäter bei Notarzteeinsätzen im Gemeindegebiet alarmiert, insgesamt haben die 17 First-Responder-Kräfte dabei im vergangenen Jahr mehr als 11 400 Bereitschaftsstunden geleistet. **FOTO: TB FREIW. FEUERWEHR MAISACH**

Erfolgreiche Leistungsprüfung

15 Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Maisach nahmen kurz vor Pfingsten erfolgreich an der Leistungsprüfung Technische Hilfeleistung teil. Unter der Aufsicht der Schiedsrichter Kreisbrandmeister Michael Viehauser, Kreisbrandmeister Josef Strobel und Hannes Haschka und unter den interessierten Bli-

cken von Bürgermeister Hans Seidl und Feuerwehr-Referent Leonhard Hainzinger musste nach einem simulierten Verkehrsunfall eine eingeklemmte Person innerhalb einer vorbestimmten Zeit aus dem Fahrzeug befreit werden. Die Leistungsabzeichen dienen zum einen dem Einüben der schnellen Hilfeleistung

für den Ernstfall, zum anderen helfen sie den freiwilligen Helfern, die Gerätschaften in ihren Fahrzeugen besser kennenzulernen. Kreisbrandinspekteur Jörg Ramel konnte nach der erfolgreichen Übung 14 Abzeichen der Stufe 4 sowie ein Abzeichen der Stufe 1 übergeben. **FOTO: TB FREIW. FEUERWEHR MAISACH**



Erlös geht an die Jugenarbeit

Maisach – Der Gesangverein Maisach ist auch heuer am 24. Juli beim verkaufsoffenen Sonntag vertreten. Am gewohnten Standplatz zwischen Sparkasse und Clemens werden Kaffee und Kuchen sowie kühle Getränke angeboten. Der Erlös kommt der Jugendarbeit zu Gute. **GESANGVEREIN MAISACH**

Fotowettbewerb zur Maisach als Lebensader

Maisach – Eine wichtige Arbeitsweise der Biologie ist das genaue Betrachten und Beobachten. Um dies zu fördern, veranstaltete der Fachbereich Biologie einen Fotowettbewerb zum Thema „Die Maisach – Lebensader einer Landschaft“. Vielfältig ist die Natur und Kultur dieses Nah-

raumes im Schulumfeld. Während der Sommerferien konnten die Schüler sich mit dem Thema auseinandersetzen und zum Knipsen losziehen. So entstanden erstaunliche Bilder, die von genauer Beobachtungsgabe und lebendiger Kreativität zeugen. Die Bilder wurden zur Bewer-

tung im Lehrerzimmer ausgestellt. Den ersten Preis erhielt Manuel Jäckle (9a) für sein großes fotografisches Können. Den zweiten Preis sicherte sich Kathrin Bernhard (8e) mit ihrer kreativen Fotoserie. Den dritten Platz belegte Jennifer Krusche (8f) mit

ihrem Bild. Alle anderen Teilnehmer erhielten einen kleinen Trostpreis in Form eines Gutscheins für eine Eisdiel. Der Fotowettbewerb wurde unterstützt vom Elternbeirat der Realschule – an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön im Namen der Preisträger. **REALSCHULE MAISACH**

Gemütlichkeit beim Dorffest

Maisach – Die Blaskapelle Maisach lädt alle Bürger recht herzlich zum Dorffest am 16. Juli ein. Für Ihr leibliches Wohl und musikalische Unterhaltung ist auch dieses Jahr wieder durch die Blaskapelle Maisach bestens gesorgt. Das Dorffest findet bei jedem Wetter ab 18 Uhr im Bauhof der Gemeinde Maisach statt. **BLASKAPELLE MAISACH**

Maisach – Mit einem bunten Programm präsentierte sich der Nachwuchs der Blaskapelle Maisach beim Jugendkonzert in der voll besetzten Turnhalle des Sportvereins Überacker. Viele Musikerinnen und Musiker spielen bereits in der Juniorband, dem Einsteigerorchester im Verein der Blaskapelle. Andere bereits in der Jugendblaskapelle. Weit über 20 Bläser und Schlagzeuger umrahmten mit ihren tollen und spritzigen

Stücken die anderen Programmpunkte. Wie unterschiedlich die Instrumente und musikalischen Gruppierungen sein können, bewiesen die vielen Musiker und Ensembles in ihrem nahezu zweistündigen Programm. Sämtliche Alters- und Leistungsstufen waren in dessen Rahmen zu hören. Großer Applaus belohnte die jungen Künstler und spornte für die weitere Arbeit an. **FOTO: TB BLASKAPELLE MAISACH**



Einfach vorbeikommen!

Für unsere erweiterte **Service-Werkstatt** bekommen Sie zur Zeit noch **schnelle Termine**

Service ohne lange Voranmeldung.

Hol- + Bring-Service

Zum Beispiel: **Danke-Schön-Aktion** für Audi-Service ab 2006 **€ 89,-**



Hecht GmbH
Maisacher Straße 121
82256 Fürstenfeldbruck
Tel. 0 81 41/2 94 50, Fax 0 81 41/2 94 66
www.auto-hecht.de

Unsere Öffnungszeiten für Werkstatt und Teiledienst:
Täglich 7.00–18.00 Uhr durchgehend



Mit Theaterstück flott beschenkt

Maisach – Wie jedes Jahr, wenn der Frühling in den Sommer übergeht, beschenkte uns die Maisacher Theatergruppe im Diepoltshofener Stadl mit einem Dreiaakter. Die beiden Hauptfiguren, Ratsch und Tratsch, gespielt von Josef Reiter und Franz Minholz machten, musikalisch begleitet von Thomas Rieber, mit drei gekonnt vortragenen Liedern aus dem Stück „Ratsch und Tratsch“ ein Singspiel. Der Postbote löste im Dorf eine Lawine von Halbwahrheiten und Vermutungen aus. Mit der Kramerin und der Fotznmare fand er den richtigen Nährboden. Alle Darsteller, insbesondere beim minutenlangen „Standbild“, übertrafen sich wieder einmal selbst. Sie spielten nicht nur ihre Rollen; sie lebten sie. Als Zuschauer glaubte man, ein großer Spiegel mit allen Hinterhältigkeiten und Dorfintrigen, die einen bis dahin unauffälligen Bürger in den Ruin treiben können, würde einem elegant vor die Nase gehalten. Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr. Weitere Informationen können Sie im Interet nachlesen unter www.scmmaisach.de.

SC MAISACH

Bischof Benoit Alowonou zu Besuch in der Gemeinde Maisach

Anlässlich des 30-jährigen Jubiläums der Togohilfe war Bischof Benoit Alowonou aus Kpalimé (Togo) angereist, um das Wirken des Maisacher Entwicklungshilfevereins zu würdigen. „Ich bin glücklich, mich an diesem schönen Tag von Fronleichnam in Maisach zu befinden“, schrieb er ins goldene Buch der Gemeinde und dankte für die „die Liebe ihrer Einwohner zu Togo“. Dies erlebten mit (v.l.): Maisachs erster Bürgermeister Hans Seidl, dritte Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein, Bischof Benoit Alowonou, Altbürgermeister Gerhard Landgraf, Margret Kopp (Vorsitzende der Togohilfe) und Pater Marian Schwark.

AKTION PIT-TOGOHILFE E.V./FOTO: TB



Zehn Jahre Künstlergruppe

Maisach – Schwarzweiß und bunt, klassisch und modern, hart und weich, Holz und Papier, Ton und Filz - das sind zehn Jahre Künstlergruppe „Contraire“ in Maisach. Die

Mitglieder heißen Daniela Klotz, Sigrid Sommer, Hanne Wölfl, Ully Becker, Klaus Kühnlein und Harald Hübner, und sich „contraire“ in ihren Arbeitsweisen und im be-

arbeiteten Material, aber in einer Linie in der Liebe zur Kunst. Das ganze Jahr über wird an einem vorher gewählten Thema für eine gemeinsame Ausstellung gearbeitet. Diesen Oktober bei unserer zehnten Jahresausstellung in der Galerie Ameise unsere Arbeiten wieder vorstellen. Nach vielen Jahren in unseren schönen Arbeitsräumen sind wir auf der Suche nach einem neuen Raum in der Gemeinde Maisach oder Umgebung. Wer Möglichkeiten hat, nimmt Kontakt mit Ully Becker auf. Er ist erreichbar unter Telefon 08141/94431.

KÜNSTLERGRUPPE/FOTO: TB



Tanzfabrik mit Rekord bei Besucherzahl

Überacker – Beim diesjährigen „Tag der Tanzfabrik“ im Sportheim Überacker zeigten die verschiedenen Tanzgruppen und auch ihre Trainer ihr Können. Die Tanzdarbietungen haben großes Interesse geweckt, so dass über 120 Besucher begeistert die Halle füllten. Auch der neue Wirt im Sportheim zeigte sich als



echter Italiener und servierte leckere Pizza. Die Tanzfabrik ist demnächst bei Auftritten wie Altstadtfest Fürstenfeldbruck und beim Bürgerfest Maisach am 30. Juli zu sehen. Informationen und Bilder dazu gibt es für alle im Internet unter www.tanzfabrik-ueberacker.de

FOTO: TB

TANZFABRIK ÜBERACKER

Sonderausstellung zum Fanfarenzug

Gernlinden – Der Fanfarenzug Graf Toerring Gernlinden e.V. feierte vom 20. Mai bis 22. Mai 2011 sein 50-jähriges Bestehen im Rahmen des dritten Brunnenfestes mit Mittelaltermarkt. Frau Sonja Peterke begleitete das Fest mit ihrer Kamera und hat mit geschultem Auge und sehr sicherer Hand eine Vielzahl herrlicher und sehenswerter Bilder gemacht. Einen Teil davon stellt sie nun vom 15.



Juli 2011 bis 29. Juli 2011 in den Räumen der VR-Bank Gernlinden aus. Dies ist eine gute Gelegenheit, das Fest noch einmal Revue passieren zu lassen. Über einen regen Besuch der Ausstellung zu den Schalteröffnungszeiten freuen sich Frau Peterke, der Fanfarenzug und das Mitarbeiter-Team der VR-Bank.

FOTO: TB

SONJA PETERKE FÜR FANFARENZUG UND VR-BANK GERNLINDEN

Coco's Schatzkästchen

Inh. Manuela Reiser

♥ TRENDY MODE ZUM WOHLFÜHLEN BIS GR. 44 VON

Cream & DECOY

♥ ACCESSOIRES & SCHMUCK

AM MARKTSONNTAG 24. JULI FÜR SIE GEÖFFNET!

10% AUF DAS GESAMTE SORTIMENT AUSSER BEREITS REDUZIERTE WARE

WO: BEI FOTOGRAFIE BESTLE, LINDENSTR. 9, MAISACH (GEGENÜBER MÖBEL FEICHT)

ÖFFNUNGSZEITEN: DI, MI, DO 10-12 UND 14-18 UHR



Ihr Heim- und Abholservice Lieferung frei Haus

Liefergebiete

Fürstenfeldbruck, Emmering, Gernlinden, Olching, Neu-Esting, Maisach und Umgebung

Jetzt auch online bestellen www.pizza2000.de

Anruf genügt: **081 41/9 01 27**

Energie

sparen bis zu

78%*



Klappex® Fenster mit Thermo-Rolläden!

*im Rolladenkastenbereich

klappex Fenster-GmbH

Tel. 08144/92 000

Ausstellung
Jesenwanger Straße 52
82284 Grafrath

Termine, Meldungen und sonstige Informationen sind in dieser Ausgabe mit Stand vom 8. Juli 2011 abgedruckt. Für die Vollständigkeit und Richtigkeit sind ausschließ-

lich die jeweiligen Vereine, Organisationen, Institutionen oder Einrichtungen verantwortlich. Gleiches gilt für die rechtzeitige Übermittlung von Änderungen, Terminver-

schiebungen oder Absagen. Beim Fürstenfeldbrucker Tagblatt können Terminangelegenheit unter Telefon (08141) 400144 oder Fax (08141) 400122 erledigt werden.



Gedenkandacht und Kranzniederlegung Mit einer Gedenkandacht und Kranzniederlegung beginnt die Jubiläumsfeier zum 50-jährigen Bestehen des Soldaten- und Veteranenvereins Gernlinden. Die Feier findet statt am Sonntag, 24. Juli, um 14 Uhr am Kriegerdenkmal im Friedhof Gernlinden. Der Festzug führt von der Hugo-Brunninger-Straße zum Bürgerzentrum. Hier findet die Feierstunde und ein gemütliches Beisammensein zum Jubiläum statt.

SOLDATEN- UND VETERANENVEREIN GERNLINDEN/FOTO: TB



Vatertagsschießen Wie jedes Jahr zu Christi Himmelfahrt treffen sich begeisterte Schützenväter im Schützenheim Bavaria Maisach. Mit dem alten KK-Gewehr schießen sie auf die Vatertagsscheibe und mit dem KK-Revolver kämpfen sie um den Wanderpreis dem „Kutscherglas“. Den besten Schuss auf die Scheibe setzte Jürgen Glöckler und war somit der Gewinner der Vatertagsscheibe die ihm der Vorjahressieger Johann Selzer überreichte. Auch den Wanderpreis, das Kutscherglas, konnte er vom Sportleiter Josef Skoff als bester Schütze in Empfang nehmen. Im Anschluss konnte man den Tag noch in geselliger Runde genießen. Unsere Fotos zeigen (oben) Johann Selzer (l.) und den Sieger Jürgen Glöckler sowie (unten) Jürgen Glöckler (l.) und Josef Skoff.

SCHÜTZEN BAVARIA MAISACH/FOTO: TB

Sieger bei Akkordeon-Wettbewerb



Maisach – Mit drei Gruppen, dem Akkordeonquintett, dem Tigerorchester sowie dem Jugendorchester I ist der Maisacher Würfel beim 1. Deutschen Akkordeon-Jugendorchesterwettbewerb am Samstag, 4. Juni, in Rheinhausen angetreten. Mit dem ersten Platz mit Pokal für das Ak-

kordeonensemble, dem achten Rang für das Tigerorchester und dem dritten Platz mit Pokal für das Jugendakkordeonorchester I in der Mittelstufe wurde die harte Probenarbeit der letzten Wochen belohnt! Das tolle Wetter sowie der Zusammenhalt der Spieler, die aufregenden Momente auf der Bühne, die Spannung vor der Ergebnisbekanntgabe der Fachjury unter Fritz Döbler, Fritz Pilschl und Hedy Stark-Fußnegger sowie ein herrlicher gelöster Tag im Europapark Rust wird für alle ein unvergessliches Erlebnis bleiben.

WÜRFEL/FOTO: TB



Warum auch Sie im Fürstenfeldbrucker Tagblatt werben sollten:

Weil...

...bald jeder Zweite im Landkreis Fürstenfeldbruck das Fürstenfeldbrucker Tagblatt liest.*

...das Fürstenfeldbrucker Tagblatt schon in der **Früh auf dem Tisch** unserer Leser liegt – genau rechtzeitig für die Kaufentscheidungen des Tages.

...wir im Landkreis Fürstenfeldbruck das **unverzichtbare Basismedium** sind!

...wir Sie kompetent und freundlich beraten!

*Quelle: L-Wert-Kontakte, Media-Analyse 2009, Tageszeitungen



Buchen Sie jetzt Ihre Anzeige:
Telefon (08141) 4001 - 0, Fax (08141) 44170,
E-Mail: anzeigen.ffb-tagblatt@merkur-online.de

REALSCHULE MAISACH

Großartiges Sommerkonzert

Maisach – Ein wahrer Augen- und Ohrenschauspiel war das Sommerkonzert am 9. Juni in der Realschule Maisach. Bigband, Chor, Musicalsanzgruppe und Akrobatikgruppe hatten ein vielfältiges Programm zusammengestellt, das die knapp 400 Besucher schnell in Sommerlaune ver-

setzte. Mit Titeln wie „Twist and shout“, „Mad world“ oder „You look wonderful tonight“ zeigten die Bigband und der Chor ihr breites Repertoire. Großartige Körperbeherrschung bewiesen die Schüler mit einer Musicaldarbietung aus „Chorus line“ und einer beeindruckenden

Akrobatikshow. Auf das Finale „Adiemus“ folgte stürmischer Applaus. Die Schulleiterin Angela Hager-Krug bedankte sich bei den Musiklehrkräften Frau Schnabl, Frau Noichl-Graf und Herrn Köstler und formulierte ihr Fazit: „Es war einfach cool!“.

REALSCHULE MAISACH/FOTO: TB





Zwei Pokale für TSG-Volleyballerinnen

Die neuen Trikots, die die Physiotherapie Kiebele der C-Jugend gesponsort hat, brachten den Mädels auf Anhieb Glück. Beim Kreispokal ihrer Altersklasse konnten die von Petra Engelmann und Patrick Schmid trainierten Mädchen souverän gewinnen. Ohne Satzverlust erreichten sie das Finale gegen die altbekannten Rivalinnen aus Haimhausen, die diesmal nach hartem Kampf und umstrittenen Sätzen geschlagen wurden. In der heimischen Halle vollbrachte zur gleichen Zeit die B-Jugend das gleiche Kunststück. Die Mannschaft konnte im Endspiel des A-Jugend-Pokals nach einer unglaublichen Leistungssteigerung gegen die älteren Mädchen aus Petershausen mit fantastischen Spielzügen und enormem Angriffsdruck gewinnen und das Double der Mädchen perfekt machen. Damit geht eine sehr erfolgreiche Volleyballsaison für die TSG Maisach mit dem Aufstieg der Herren und drei Qualifikationen für Oberbayerische Runden zu Ende.

TSG MAISACH/FOTO: TB

Tradition Zimmerstutzenschießen

Maisach – Auch heuer luden die Maisacher Zimmerbixler wieder zum Traditionsschießen ins Maisacher Schützenheim ein. Zum ersten Mal fand dieses schöne Traditionsschießen offen für alle Schützen statt. Die Einladungen dazu versendeten sie an alle Schützen in ganz Bayern, die diesen Brauchtum noch pflegen. In bodenständiger Tracht traten sie dann gegeneinander mit Zimmerstutzen alter Bauart (Löffel-, Block-, Stiegeleverschluss) an, um ihre zielsichersten Schützen auf der Glücksscheibe, Ehrenscheibe

und der Punkt-Meisterscheibe zu ermitteln. In einer extra Wertung eröffnete der Maisacher Gemeinderat wieder dieses Traditionsschießen. Eine Veteranenklasse gab auch den über 70-jährigen Schützen die Möglichkeit, am Schießen teilzunehmen. Insgesamt nahmen 89 Schützen teil. Ältester Schütze war der Robert Weller von Römerstoaner Strasslach mit 92 Jahren. Neben wertigen Sach-, und Verzehrpreisen haben die Maisacher Zimmerbixler 30 echt silberne Hutnadeln mit dem Motiv der Bavaria anfertigen lassen.

- 1. Platz Ehrenscheibe: Siegfried Franz mit einem 21,5 Teiler;
- 1. Platz Glücksscheibe: Wolf Langemark von der Z.S.G. Grabenstätt 10,8 Teiler;
- 1. Platz Punkt – Meisterscheibe Schützen : Anton Mesarie Gilde Straubing 6,9 Teiler;
- 1. Platz Punkt – Meisterscheibe Veteranen : Johann Albrecht FSG Landau 17,8 Teiler;
- 1. Platz Gemeinderatscheibe : Roland Müller 154,2 Teiler

MAISACHER ZIMMERBIXLER



Sängerbund

Anlässlich des 150-jährigen Bestehens des Bayerischen Sängerbundes trafen sich über 60 Chöre zu einem einmaligen Chorfestival. Mit dabei war auch der Gesangverein Maisach. Nachdem sich die Maisacher Sänger bei der „Singenden Meile“ in der Landshuter Innenstadt „warmgesungen“ hatten, stand am Nachmittag ein Studiokonzert im großartigen Prunksaal des Landshuter Rathauses an. Für dieses Konzert wurde u.a. der Gesangverein Maisach ausgewählt. Die ca. 30 Sängerinnen und Sänger präsentierten sich mit einem äußerst breit gefächerten Repertoire im Prunksaal. Neben bayerischen Volksliedern, Madrigalen und romantischer Chormusik kam auch eine sehr anspruchsvolle Chorimprovisation über das Volkslied „Es tönen die Lieder“ zur Aufführung. Unter der Leitung von Christian Meister liefen die Sängerinnen und Sänger dabei zu Höchstform auf.

GESANGVEREIN MAISACH/FOTO: TB

Saisonende bei Kleeblattschützen

Überacker – Bei der Saisonabschlussfeier der Kleeblattschützen Überacker wurde in diesem Jahr wieder die 50er Marke übertroffen. 52 Schützen erreichten die Jahreswertung. 15 Übungseinheiten

mussten absolviert werden. In der Schüler- und Jugendklasse wurde Michael Mayr mit einem 167,80 Schnitt Sieger. In der Pistolenklasse gewann erneut, mit einem

Schnitt von 185,86, Ulrich Schwarzmann.

Das Jahresblatt ging an Bernhard Niederreiter mit einem 4,3 Teiler.

Jugendkönig wurde Lucas Eberl mit einem 180,30 Teiler.

In der Altersklasse ging mit einem 183,46 Schnitt Bernhard Niederreiter als Sieger hervor.

In der Seniorenklasse freute sich, wie schon im Vorjahr, Eduard Eder mit einem 186,86 Schnitt über seinen großen Erfolg.

Die Schützenklasse führt Christiane Weiß mit einem 189,66 Schnitt.

Schützenkönigin wurde in diesem Jahr mit einem 92,30 Teiler Irene Meisburger.

SCHÜTZENVEREIN ÜBERACKER



Zielsichere Schützen (sitzend v.l.): Innozenz Kappelmeir, Manuel Eberl, Christiane Weiß, Irene Meisburger, Lucas Eberl und Manuel Strauss sowie (stehend v.l.): Siegfried Strauss, Michael Mayr, Bernhard Niederreiter, Ulrich Schwarzmann, Andreas Froschmeier und Eduard Eder.

FOTO: TB

www.allianz-minderlein.de

Telefon 0 81 41/9 31 77 · Fax 9 00 15

BARTZ & FÖRSTER
Meisterbetrieb

Kernstr. 36 · Maisach-Germerswang
Tel. 0 81 41/9 51 53, Fax 0 81 41/9 55 39

25 Jahre

FACHBERATUNG & AUSFÜHRUNG

- Dachausbau
- Trockenbau
- Decken- und Trennwandsysteme
- Fenster und Türen
- Velux-Dachflächenfenster
- Badsanierungen
- Betonsanierungen
- Wärmeschutzfassaden

Sonderseiten wirken

- Sie eröffnen ein neues Geschäft?
- Sie ändern Ihren Firmenstandort?
- Sie feiern Betriebsjubiläum?

...wir sind Ihr Ansprechpartner für Ihr Firmenportrait!

Damit es kein Geheimnis bleibt. Mit einer Sonderveröffentlichung im Fürstenfeldbrucker Tagblatt erhöhen Sie nicht nur Ihren Bekanntheitsgrad, sondern stellen auch sicher, dass Ihre Kunden immer rechtzeitig informiert sind. Wir beraten Sie gerne, wie Sie unsere kaufkräftige Leserschaft günstig und zielgenau erreichen.

Fürstenfeldbrucker Tagblatt:
Telefon 0 81 41/4 00-138 · Fax 0 81 41/4 4170
E-Mail anzeigen.ffb-tagblatt@merkur-online.de





Saisonausklang stressfrei Die A-Junioren des SC Maisach ließen die Saison mit einem Pfingstturnier in Rimini ausklingen. Gleichzeitig war dieser Ausflug für einige Spieler der Abschied aus dem Juniorenbereich. Der Ausflug war für alle ein unvergessenes Erlebnis und in dieser Zeit wurde die Kameradschaft weiter gepflegt. Gleichzeitig war es der sportliche Höhepunkt der abgelaufenen Saison. Bei dem Turnier war man auch sehr erfolgreich, denn man belegte den zweiten Platz beim All-Together-Cup 2011 und Martin Deubzer wurde zum besten Torwart gewählt. Der Dank gilt besonders den beiden Trainern Christian Schneider und Daniel Feurer, die sich in den letzten Jahren besonders engagiert haben und viel Zeit in die Betreuung der A-Junioren steckten. Jugendleitung /SC Maisach. Unser Foto zeigt (hinten v.l.): Trainer Christian Schneider, Simon Stolz, Benedikt Mittermayr, Josef Hartmann, Lukas Stegemann, Maximilian Schmidt, Markus Schneider, Daniel Huber, Trainer Daniel Feurer sowie (vorne v.l.) Florian Herda, Yasin Karatas, Peter Auburger, Stefan Wörl und Walter Probst und liegend Martin Deubzer und Franz Gneißl.

JUGENBLEITUNG SC MAISACH/FOTO: TB



Großer Auftritt Wo sonst Bayern-Stars wie Frank Ribery, Arjen Robben und Miro Klose spielen, durften die G-Junioren des SC Maisach und SV Mammendorf auflaufen: in der Allianz Arena. Die Möglichkeit dort zu spielen, bietet die Stadt München immer wieder. Doch die Warteliste ist lang. Um so begeisterter waren Spieler, Eltern, Großeltern und Fans, dass es für ein Freundschaftsspiel geklappt hat. Das Ergebnis (4:2 für Maisach) war da schon fast nebensächlich: Gewonnen haben nämlich alle.

SC MAISACH/FOTO: TB

Bürger-Informationsveranstaltung

Das Bauleitplanverfahren für das neue Baugebiet „Maisach-Ost, Nordseite“ ist nun abgeschlossen. In einer Informationsveranstaltung möchte die Gemeinde Maisach alle Interessenten über den neuesten Stand der Planung fachlich informieren und die Fragen zur Grundstücksvergabe, insbesondere im Einheimischenmodell, beantworten. Die Veranstaltung findet am Dienstag, 26. Juli 2011, um 19.30 Uhr im Saal des Bürgerzentrums in Gernlinden statt.

GEMEINDE

50 EURO mehr Zeit.

Abonnieren und kassieren. 50 Euro für Sie. Das gab es noch nie!

Der neue Abonnent ist berechtigt, innerhalb von 2 Wochen die Bestellung des Abonnements ohne Angabe von Gründen gegenüber dem Münchener Zeitungs-Verlag, Leserservice, 80282 München, zu widerrufen. Die Frist ist durch rechtzeitige Absendung des Widerrufs gewahrt.

50 Euro plus mehr Zeitung. Die **Leserprämie** des Münchner Merkur.

Entscheiden Sie sich jetzt für ein Abonnement des Münchner Merkur/ seiner Heimatzeitung und wir schenken Ihnen 50 Euro.

Freuen Sie sich auf eine der modernsten Tageszeitungen Deutschlands. Sie bringt Ihnen täglich das Neueste, Interessanteste und Wissenswerteste frei Haus. Plus mehr Individualität, mehr Bayern und mehr Extras!

Wir freuen uns auf Sie. Ihr



PS: Wir belohnen Sie natürlich auch, wenn Sie uns weiterempfehlen und einen neuen Abonnenten finden.

Ich bin der neue Abonnent des Münchner Merkur

Bitte liefern Sie mir für die Dauer von mindestens 12 Monaten den Münchner Merkur oder eine seiner Heimatzeitungen zum monatlichen Bezugspreis von derzeit 28,90 Euro, inkl. Zustellung und MwSt. Ich war in den letzten 6 Monaten nicht Bezieher Ihrer Zeitung.

Name _____
 Vorname _____
 Straße, Hausnummer _____
 PLZ Ort _____
 Telefon _____

Datum, Unterschrift des Abonnenten _____

Ich bin damit einverstanden, dass die zu entrichtenden Abonnementgebühren von meinem Konto abgebucht werden. Diese Einzugsermächtigung kann jederzeit widerrufen werden. Sie erlischt automatisch bei Kündigung des Abonnements.

Konto _____
 BLZ _____
 Bank _____
 Datum, Unterschrift des Kontoinhabers _____

Ich bestelle den Münchner Merkur ab:

Meine Wunschprämie:
50 Euro
 als Überweisung
 als Verrechnungsscheck

Der neue Abonnent ist berechtigt, innerhalb von 2 Wochen die Bestellung des Abonnements ohne Angabe von Gründen gegenüber dem Münchener Zeitungs-Verlag, Leserservice, 80282 München, zu widerrufen. Die Frist ist durch rechtzeitige Absendung des Widerrufs gewahrt.

Kontakt:
 Münchener Zeitungs-Verlag,
 Leserservice, 80282 München
 Telefon 089/5306-777
 Fax 089/5306-601
www.merkur-online.de/leserservice

Abbuchung:
 monatlich
 vierteljährlich
 halbjährlich
 jährlich

AB ANZ EIG

Abo + 50 Euro auch unter Telefon 089/5306-777, Fax 089/5306-601 oder www.merkur-online.de/leserservice